

# Przeгляд

## PIASECZYŃSKI

168 (5)  
2017

ISSN 2300-5688

**ZDROWIE  
I URODA**

czytaj  
str. 10-11

**DODATEK  
AUTO-MOTO**

czytaj  
str. 13

**OFERTY  
PRACY**

czytaj  
str. 14-15

PIASECZNO || GÓRA KALWARIA || KONSTANCIN-JEZIORNA || LESZNOWOLA || PRAŻMÓW || TARCZYN



|| Dokończą budowę? s. 2



|| I strefa dla wszystkich s. 5



|| Park nie utonie s. 6



|| Strawa duchowa s. 7



|| Strachy. Nie czytać o zmierzchu s. 9

Urząd twierdzi, że decyzja o stworzeniu strefy, która obejmie ulicę Kościuszki (od Kościelnej do Wschodniej), łącznik pod urzędem, ul. Rynkową oraz ulicę Sierakowskiego wzdłuż Skweru Kisiela, podjęta została na wniosek kupców i osób prowadzących działalność gospodarczą.

- Dziś obserwujemy, że większość miejsc postojowych wzdłuż ul. Kościuszki jest zajmowana w dni powszednie przez samochody osób dojeżdżających do pracy, którzy zostawiają swoje auta na 8 godzin, blokując dojazd do lokali użytkowych i punktów handlowych - mówi burmistrz Piaseczna Zdzisław Lis.

Urząd chce przygotować więcej miejsc parkingowych poza strefą płatnego parkowania, ale wciąż w centrum Piaseczna. Trwa procedura przetargowa na wykonanie ok. 100 miejsc parkingowych przy ul. Nadarzyńskiej. Urząd planuje także utworzyć miejsce na kolejne 100 samochodów na gminnej działce przy ul. Kilińskiego.

dokończenie na str. 3



|| PIASECZNO

## Dama bez głowy

czytaj na str. 3

XVIII-wieczna dama przeleżała 2 tygodnie na ścieżce

FOT. SEBASTIAN BRYCŃSKI



|| LESZNOWOLA

## 216 busów z „podróbkami”

czytaj na str. 2

Tysiące zarekwirowanych ubrań

FOT. J. GRELA



Strefa obejmie także ulicę Rynkową

## Parkomaty już są

|| PIASECZNO

W poniedziałek w centrum Piaseczna ustawiono 8 parkomatów, ale na płatne parkowanie jeszcze trochę poczekamy.

R E K L A M A

# Włączamy radość!

**Media Markt**  
Okulickiego 20A  
Piaseczno

Oferta ważna w dniu 12.10.

## 535.-

**Media Markt**

**Skymaster**  
Telewizor SKYMASTER  
32SH1000-TNT+televizja  
TNTV(IPTV-DVB-T)  
Nr art. 1325365

Klasa energetyczna **A**

Asortyment w podanych cenach dostępny w dniu 12.10.2017, lub do wyczerpania zapasów. Informacje zawarte na plakacie nie stanowią oferty w rozumieniu art. 66 § 1 k.c.

mediamarkt.pl

## Przeprowadzka

POWIAT

Zakończył się pierwszy etap przebudowy dawnego budynku Urzędu Skarbowego. Jako pierwsze na ul. Czajewicza przeniosą się Wydział Komunikacji i PINB.

**B**udynek przy ul. Czajewicza 2/4, w którym do połowy 2014 r. mieścił się Urząd Skarbowy, przeszedł gruntowny remont. Zakończony właśnie pierwszy etap modernizacji polegał na częściowej przebudowie i dociepleniu nieruchomości. Oczywiście odnowione zostało też wnętrze budynku. Swoją siedzibę będzie tu miał urzędujący na razie po drugiej stronie ulicy Wydział Komunikacji. Trafi tu też Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego, który obecnie gości w budynku internatu RCKU przy Chyliczkowskiej 20a.

– Już niebawem przyjmujemy Państwa w nowych, godnych warunkach – deklaruje członek Zarządu Powiatu Ksawery Gut. Kiedy dokładnie nastąpi przeprowadzka, jeszcze nie wiadomo; obecnie powiat czeka na pozwolenie na użytkowanie, które powinno zostać wydane do końca października. Na wiosnę



Zmienił się wygląd bryły budynku

mają się rozpocząć prace drugiego etapu modernizacji, a po jego zakończeniu do budynku przy ul. Czajewicza przeprowadzi się również Powiatowy Urząd Pracy (również gość internatu RCKU).

– Jeżeli chodzi o starą siedzibę Wydziału Komunikacji chcemy zamienić się z gminą Piaseczno na nieruchomość po dawnym żłobku na ul. Chyliczkowskiej 47. Gmina chce przenieść na ul. Czajewicza siedzibę Straży Miejskiej, a my do dawnego żłobka przenieśliśmy Poradnię Psychologiczno-Pedagogiczną i tym samym zwolnili wszystkie pomieszczenia w RCKU – wyjaśnia Ksawery Gut. – Po przeprowadzce internat RCKU zostanie w całości wyremontowany i przywrócony uczniom.

Stary budynek Urzędu Skarbowego powiat pozyskał od Skarbu Państwa i przebudował dzięki wsparciu środków unijnych. Docelowo jego powierzchnia ma się powiększyć aż trzykrotnie. Dotąd inwestycja kosztowała 4,8 mln. złotych.

Tekst i zdjęcie Joanna Ferlian

# Dokończą budowę?



Inwestycja „stoi” od wiosny

PIASECZNO

Najprawdopodobniej niebawem ruszy w końcu kontynuacja budowy bloku komunalnego przy ul. Świętojańskiej w Piasecznie.

**Z**godnie z planem, budowa kolejnego gminnego przy ul. Świętojańskiej powinna zakończyć się na początku przyszłego roku. Szanse na to są jednak znikome, ponieważ od kilku miesięcy

na budowie nie dzieje się nic. Niestety, poprzedni wykonawca zszedł z placu budowy jeszcze wiosną. Procedury pozwalające samorządowi na ponowne szukanie przedsiębiorcy, który dokończy inwestycję niestety zajmują nieco czasu. Kiedy w końcu gmina ogłosiła przetarg na dokończenie budowy bloku komunalnego, spotkał go los podobny do wielu innych przetargów – jedyna złożona oferta blisko dwukrotnie przekraczała kwotę przeznaczoną na zadanie i postępowanie zostało unieważ-

nione. Kolejne podejście zakończyło się złożeniem trzech ofert, z których dwie o blisko połowę przekraczają kwotę 4 mln zł, przeznaczoną na dokończenie budowy. Zgodnie z ustalonymi pod koniec sierpnia zasadami, radni są gotowi wyrazić zgodę na przesunięcie dodatkowych środków na istotne zadania inwestycyjne, blokowane zbyt wysokimi ofertami w przetargach, jeśli sumy te nie przekraczają zakładanego budżetu o 50%. Otwarcie ofert nastąpiło 22 września, ale decyzja jeszcze nie została podjęta.

– Komisja przetargowa nadal pracuje – informuje Piotr Borkowski. – Trwa sprawdzanie ofert i uzupełnianie dokumentacji – dodaje. Jeśli nie będzie żadnych przeszkód formalnych, komisja wyłoni zwycięzcę przetargu. Wykonawca będzie mógł jak najszybciej podjąć działania zabezpieczające powstający budynek przez skutkami zimowej aury, a przede wszystkim pozwalające na jak najszybsze przekazanie oczekującym w długiej kolejce na mieszkanie z zasobów gminy kolejnych 49 lokali.

Tekst i zdjęcie Joanna Ferlian

## 216 busów z „podróbkami”

dokończenie ze str. 1

LESZNOWOLA

Podczas akcji w Wólce Kosowskiej zatrzymano 12 osób i zabezpieczono towar o wartości ok. 52 mln zł.

**W**spólna akcja Nadwiślańskiego Oddziału Straży Granicznej, Krajowej Administracji Skarbowej i Komendy Stołecznej Policji została przeprowadzona wieczorem 29 września. Funkcjonariusze wkroczyli na teren jednej z prywatnych posesji, na której odbywał się regularny handel. Na miejscu służby zabezpieczyły 216 busów wypełnionych podróbkami markową odzieżą, obuwiem, galanterią oraz kosmetykami o szacunkowej wartości około 52 mln złotych, a funkcjonariusze ze stołecznego wydziału do walki z przestępczością gospodarczą skontrolowali ogółem 219 pojazdów. Opatrzono logiem markowych firm „podróbki” sprzedawane były w hurtowych ilościach handlarzom - pośrednikom, jak



również detalistom, a następnie rozprawiane do sklepów, hurtowni i bazarów na terenie całej Polski i do krajów Europy Środkowo-Wschodniej.

Jak informuje Nadwiślański Oddział Straży Granicznej na swojej stronie internetowej, w związku z akcją zatrzymano 12 osób – jednego Polaka oraz 11 cudzoziemców narodowości: indyjskiej, ukraińskiej, tureckiej, armeńskiej i bu-

garskiej. Zatrzymanym grozi grzywna, kara ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do 5 lat. Wobec cudzoziemców, którzy przebywali na terytorium RP legalnie, ale złamali prawo trudniąc się nielegalnym procederem, Straż Graniczna podejmie czynności zmierzające do ponownego zbadania zasadności ich pobytu w Polsce.

Tekst i zdjęcie Piotr Włodarczyk

POWIAT NA SYGNALE



**P**olicjanci z Piaseczna i Prażmowa kilkakrotnie interweniowali w mieszkaniu 59-latk. Z ich ustaleń wynikało, że mężczyzna wszczynął awantury i zachowywał się agresywnie wobec małżonki. Mimo założenia Niebieskiej Karty zachowanie mężczyzny nie zmieniło się. Podczas awantury w połowie września został zatrzymany. Objęto go dozorem policyjnym i sądowym nakazem opuszczenia mieszkania oraz

zakazem zbliżania się do małżonki. Mężczyzna nie zastosował się do zakazów i ponownie wywołał awanturę. Zatrzymała go policja. 59-latek trafił na trzy miesiące do aresztu.

**P**olicjanci podczas patrolu zwrócili uwagę na mężczyznę spożywającego alkohol na przystanku komunikacji miejskiej. Po wylegitymowaniu go okazało się, że jest to 28-letni obywatel RPA, który był poszukiwanym. Mężczyznę zatrzymano i przewieziono do komisariatu w Lesznowoli. Podczas kontroli ujawniono przy nim porcję amfetaminy, która znajdowała się w skarpecie.

**P**olicja rozpoczyna akcję skierowaną do uczniów klas maturalnych. Ma ona zachęcić młodzież do wstępowania w szeregi policji. Odbyło się już kilka spotkań, na których pokazano film promujący służbę policjantów Komendy Stołecznej Policji.

R E K L A M A

**DOM POGRZEBOWY**

☎ 22 757 22 85, 603 275 277

Kompleksowa Obsługa  
Ceremonii Pogrzebowych

Piaseczno, Mickiewicza 36  
vis a vis szpitala

www.dompogrzebowy-parol.pl



**Stoisz w korku? Byłeś świadkiem wypadku?**

**Znalazłeś się w miejscu, w którym dzieje się coś ciekawego, coś, czym chciałbyś podzielić się z innymi?**

**POINFORMUJ O TYM MIESZKAŃCÓW POWIATU. BĄDŹ PIERWSZY!**

Przesyłaj zdjęcia i informacje do redakcji – MMS i SMS pod nr tel. 501 09 14 80 lub e-mail: redakcja@przegladpiaseczynski.pl

**NAJCIĘKAWSZE  
NEWSY  
OPUBLIKUJEMY  
W GAZECIE.**





Odwodnienie torów ponoć jest wykonane prawidłowo

# Parkomaty już są

dokończenie  
ze str. 1

Parkomaty będą przyjmować płatność gotówką oraz kartą. W planach też jest wprowadzenie aplikacji mobilnej, która także będzie służyć do uiszczania opłat. Pierwsze 45 minut parkowania będzie bezpłatne (45 minut w ciągu całego dnia, nie będzie można z tego korzystać co godzinę).

Kiedy strefa zostanie uruchomiona? Na to pytanie nie ma jeszcze konkretnej odpowiedzi. Urząd zapewnia nas, że poinformuje o tym mieszkańców na co najmniej tydzień przed wprowadzeniem opłat. Nie powinniśmy się spodziewać



Strefę płatnego parkowania będzie obsługiwało 8 parkomatów

płatnego parkowania w ciągu najbliższych dwóch tygodni, ale możliwe jest także, że za parkowanie zapłacimy dopiero za miesiąc. **Joanna Grela**

## Kolej(ne) przeszkody

### PIASECZNO

Dowcipy stały się faktem, rok od planowanego otwarcia wiaduktu w Al. Kalin minął, a oficjalnie przeprawa nadal nie jest gotowa do użytku.

Kiedy na początku września pojawiły się plotki o niezgodności gotowej budowlanej z projektem, zarówno inwestor (PKP PLK) jak i wykonawca (Trakcja PRKiL) zaprzeczyli tym pogłoskom.

Wiadukt został wykonany zgodnie z otrzymaną od Zamawiającego dokumentacją, co zostało potwierdzone stosownymi protokołami odbioru – poinformował nas wówczas Robert Kuczyński z biura prasowego Trakcji i zapewnił, że dokumentacja została już skompletowana. Miesiąc minął, a oficjalnego otwarcia nadal brak.

Nieoficjalnie od jednego z pracowników Trakcji dowiedzieliśmy się, że ponoć powodem jest niewłaściwie wykonane odwodnienie. Panująca ostatnio pogoda pozwala naocznie zweryfikować ten fakt.

Odwodnienie torów zostało wykonane, natomiast prowadzimy prace związane z korektą projektu odwodnienia w zakresie dalszego odprowadzenia

wód – informuje tym razem Kuczyński. – Ostatnie prace mają zakończyć się w tym tygodniu. Rzecznik prasowy inwestora, czyli PKP PLK Mirosław Siemieniec poinformował nas, że spółka wymaga od wykonawcy szybkiego i rzetelnego uzupełnienia wykonanej dokumentacji.

– Wśród niezbędnych materiałów są m.in. te dotyczące dokumentacji geodezyjnej i odwodnieniowej. – przyznaje Siemieniec. – Zależy nam na jak najszybszym zebraniu dokumentów i złożeniu ich w celu uzyskania decyzji na użytkowanie.

Innymi słowy, wcześniej „skompletowana dokumentacja” nie była tą ostateczną. Jeśli obecnie przygotowywana „korekta projektu” zakończyłaby się powodzeniem, to wciąż zostaje złożenie dokumentów do Wojewódzkiego Inspektora Nadzoru Budowlanego i uzyskanie zgody na użytkowanie. Wygląda więc na to, że jeszcze sporo „nieoficjalnego” użytkowania przed nami. A tymczasem prace wykonawcy przy wiadukcie zakończyły się przed 30 marca. Ciekawe, czy uda się tę przeprawę oddać do użytku w pół roku od zakończenia budowy, bo rok od pierwotnie planowanego na 30 września terminu otwarcia jak widać już minął.

Tekst i zdjęcie **Joanna Ferlian**

### W SKRÓCIE



### OREŹNA JUŻ PRZEJEZDNA

PKP PLK kilka razy przekładało termin otwarcia przejazdu na Oreźnej, który zamknięty był od 15 sierpnia. Powodem była kolizja ze słupami i przewodami PGE, a kolejne otwarcie miało nastąpić 12 października. Kolizja została jednak usunięta wcześniej, a komisja, która zebrała się na przejeździe w piątek 6 października, zdecydowała o otwarciu przejazdu w piątkowe popołudnie, co zresztą nastąpiło. Teraz wystarczy cieszyć się nową nawierzchnią jezdni i – jak zawsze – pamiętać o bezpieczeństwie na przejeździe.

## Dama bez głowy

dokończenie ze str. 1

### PIASECZNO

Osiemnastowieczna rzeźba, znajdująca się na budynku Poniatówki, została zniszczona. Zanim ktokolwiek zareagował, przeleżała na ścieżce koło dworku 2 tygodnie.

Zniszczoną rzeźbę pozbawioną głowy, znalazł Sebastian Bryciński.

– Nie było mnie w Polsce kilka tygodni. Po powrocie poszedłem na spacer do parku, żeby zobaczyć jak wygląda po rewitalizacji. Przechodząc za Poniatówką, natknąłem się na zniszczoną rzeźbę na ścieżce – mówi nam Bryciński. – To niestety nie jest ponury żart, tylko rzeczywistość. Ktoś zrzucił piaskową damę z węgla w budynku, pewnie wtedy straciła głowę. Po śladach na ścieżce sądziłem, że ktoś usiłował ją przeciągnąć dalej, ale po interwencji wiceburmistrza Daniela Putkiewicza, z pracownikami gminy, nie mogliśmy jej we trzech podnieść, żeby włożyć do samochodu. Została zabezpieczona, ale głowy nie ma.

### Czemu zniszczenie damy jest tak bulwersujące?

– Najprawdopodobniej jest to rzeźba z końca XVIII wieku, zapewne z nie-

istniejącego pałacu króla Augusta III Sasa, który do 1794 r. znajdował się w naszym parku. Podobne rzeźby z XVIII w. stoją w Łazienkach Królewskich i Parku Saskim – tłumaczy Sebastian Bryciński, który studiował historię sztuki. – Upadła dama straciła głowę, pomóżmy przywrócić Jej godność. Zwracam się z apelem o pomoc w odnalezieniu głowy owej panny, by przeprowadzić kompletną konserwację rzeźby z końca XVIII wieku. Prawdopodobnie chuligani wyrzucili głowę gdzieś w krzaki w okolicach parku.

Bryciński z pomocą mieszkańców okolicznych domów ustalił, że zniszczona rzeźba leżała na ścieżce ok. 2 tygodni, nie wzbudzając niczyjzego zainteresowania.

**Joanna Grela**

## OSIEDLE KALWARYJSKA 45

Góra Kalwaria, ul. Kalwaryjska  
czterokondygnacyjne budynki z windą  
podziemne miejsca garażowe  
komórki lokatorskie  
pow. od 31 - 63 m<sup>2</sup>

CENA OD  
3.600  
zł/m<sup>2</sup>

tel. 697 626 322  
lub 609 859 899

www.kalwaryjska45.pl

KALWARYJSKA 45



Kościół w Szarogrodzie jest podobny do tego w Górze Kalwarii

## Ukraińscy partnerzy

### W GÓRA KALWARIA

Nowym miastem partnerskim gminy Góra Kalwaria zostanie ukraiński Szarogród.

Pod koniec września Rada Miejska Góry Kalwarii podjęła uchwałę w sprawie nawiązania współpracy z Radą Miasta Szarogród w obwodzie winnickim na Ukrainie. Jej celem będzie rozwijanie wzajemnych kontaktów w zakresie realizacji wspólnych działań

turystycznych i edukacyjnych, w tym również wymiana młodzieżowa.

Co wiemy o nowym mieście partnerskim? Szarogród znajduje się na wschodnim Podolu, około 50 kilometrów od granicy z Mołdawią. Został założony w XVI wieku przez kanclerza Jana Zamoyskiego, w czasach swojej świetności był jednym z najważniejszych grodów i ośrodków handlowych Podola. Obecnie żyje tam około 7 tysięcy osób, to małe i ciche miasteczko. Do najważniejszych zabytków można zaliczyć: ruiny zamku, synagogę i sztetl (dużą część mieszkańców stanowili Żydzi), monaster św. Mikołaja, podziemia, a także kościół św. Floriana, niemal identyczny jak ten przy ul. Księdza Sajny w Górze Kalwarii.

RL

# Grzybobranie i mandaty

### W POWIAT

Niektórym już bardziej opłacałoby się kupić te prawdziwki...

Wrzesień to bezsprzecznie jeden z ulubionych miesięcy grzybiarzy. Tym bardziej w tym roku, kiedy w okolicznych lasach ciężko było nie zbierać chociażby koszyka świeżych, zdrowiutkich grzybów. Prawdziwki, podgrzybki, koźlaki – zapewne niejednym szczęśliwcom zaraz po przyjeździe do domu chwalił się swoimi zdobyczami sąsiadom. Niestety, niektórzy zamiast szczęścia mieli ogromnego pecha...

### W Mandat na „dzień dobry”

– Spokojnie zbierałem sobie grzyby, po czym nagle podszedł do mnie leśniczy i kazał wyjechać samochodem z lasu, argumentując, że tu obowiązuje zakaz wjazdu. W razie niedostosowania się do polecenia, otrzymałbym mandat – poinformował nas jeden z mieszkańców, który był zaskoczony całą sytuacją. Jak się okazuje, polskie prawo (z pewnymi oczywistymi wyjątkami – straż pożarna itp.) zabrania wjeżdżania samochodem do lasów, chyba że droga leśna jest wyraźnie oznaczona drogowskimi dopuszczającymi ruch (np. wskazany jest kierunek oraz odległość do miejscowości czy parkingu leśnego).

– Na drogach leśnych nie muszą być ustawione szlabany i znaki zakazują-

ce poruszania się po nich, gdyż zakaz ten wynika wprost z zapisów ustawy o lasach. Obowiązuje on cały rok, nie tylko w okresie zagrożenia pożarowego – widnieje na stronie internetowej Nadleśnictwa Chojnow.

### W Droga publiczna czy leśna?

Po czym zatem możemy poznać, czy droga jest publiczna czy leśna? – Nie ma niestety jednolitego i czytelnego systemu oznakowania dróg publicznych biegnących przez lasy. Jest to obowiązek zarządcy drogi, który

## Wysokość mandatów waha się w granicach od 20 do 500 złotych

powinien oznakować drogę zgodnie z zasadami wynikającymi z przepisów ruchu drogowego oraz ustawy o lasach. Najlepiej kierować się ogólną zasadą wjeżdżania samochodem do lasu tylko tam, gdzie wyraźnie pozwalają na to znaki drogowe. Zgodnie z ustawą o lasach nie ma obowiązku oznakowania znakami zakazu dróg, gdzie nie wolno wjeżdżać. Należy zatem stosować zasadę, że droga nieoznakowana nie jest dopuszczona do ruchu – czytamy.

W związku z tym, jeśli zamierzamy wybrać się do lasu na grzyby, jagody, bądź też w innym celu, powinniśmy zostawić samochód na parkingu leśnym,



Łatwo nie zauważyć, ale znaki zakazu naprawdę istnieją...

ewentualnie w innym miejscu postojowym. Ci, którzy tego nie uczynią, mogą spotkać się z przykrymi konsekwencjami.

Strażnicy leśni mają prawo zatrzymywania pojazdów oraz legitymowania kierowców na terenie lasu. Mogą oni także nałożyć grzywnę w formie mandatu karnego, którego wysokość waha się w granicach od 20 do 500 złotych. Czyli kilka dobrych koszy prawdziwków...

**Tekst i zdjęcie Rafał Lipski**



## URZĄD MIASTA I GMINY PIASECZNO

# Mieszkańcy zdecydowali

6 października poznaliśmy projekty wybrane w ramach pierwszej edycji Budżetu Obywatelskiego w Piasecznie. Głosowanie odbywało się w dniach 1 września – 1 października i wzięło w nim udział 1474 mieszkańców miasta Piaseczno.

W tegorocznej edycji 34 projekty przeszły pozytywną weryfikację w zakresie zgodności z Regulaminem. Siedem z nich zlokalizowanych było w obszarach, gdzie ilość zgłoszonych projektów, była zbyt mała, aby przeprowadzić głosowanie, gdyż przewidziana łączna suma kosztów realizacji była niższa niż kwota przeznaczona na dany obszar. Te projekty automatycznie zakwalifikowały się do realizacji.

W pozostałych przypadkach głosowanie odbywało się zarówno internetowo, jak i za pomocą kart papierowych. Kart papierowych złożono 550, zaś przez internet zgłoszono 924 razy. Zdecydowanie chętniej głosowały mieszkanki naszego miasta – oddały 71%, wobec 29% głosów mężczyzn. Najliczniejszą grupą wiekową byli mieszkańcy w średnim wieku – od 36 do 49 lat. Stanowili oni 44% głosujących.

Regulamin Budżetu Obywatelskiego wymagał od projektów spełnienia dwóch kryteriów aby:

1) Wygrywają projekty kolejno wg ich popularności (liczby głosów), aż do wyczerpania puli przeznaczonej na dany obszar (400 tys. zł na projekty ogólnomiejskie i po 250 tys. zł na każdy obszar projektów lokalnych).

2) Projekt zwycięski musi zebrać przynajmniej 10% głosów w swojej kategorii.

W ten sposób wybrane zostały projekty za kwotę około 875 tys. zł, co jest sumą znacznie niższą niż przewidziane 1,4 mln zł na Budżet Obywatelski. – W związku pulą wolnych środków w Budżecie Obywatel-

skim zdecydowałem zarekomendować do realizacji również projekty, które spełniają tylko jeden z dwóch powyższych kryteriów. W ten sposób zrealizowane zostanie więcej pomysłów mieszkańców, za kwotę około 1,2 mln złotych – deklaruje burmistrz Zdzisław Lis.

Ma to być zachętą do jeszcze większego zaangażowania mieszkańców w procesie składania projektów do budżetu obywatelskiego w kolejnym roku.

Zwycięskie projekty to:

- 1) Bezpieczne przejścia dla pieszych w Piasecznie – aktywne "kocie oczy"
- 2) Organizacja pikniku rodzinnego. Turniej Piłki Nożnej dla dzieci Mini Mistrzostwa Świata 2018.
- 3) Pies w mieście Piasecznie
- 4) Miejski tor modelarski off-road dla modeli skali 1:10
- 5) W drodze do III ligi – profesjonalne wyposażenie Stadionu Miejskiego przy ul. 1-maja 16 w Piasecznie
- 6) MamBox – ławka do karmienia i przewijania niemowląt
- 7) Budowa chodnika wzdłuż ulicy Żółkiewskiego
- 8) Kącki relaksu ZSP w Piasecznie
- 9) Doposażenia placu zabaw oraz siłowni zewnętrznej
- 10) Rozbudowa systemu rowerów miejskich o dodatkową stację: Piaseczno – Stadion Miejski
- 11) Nowe ławki i kosze uliczne na terenie Zalesia Dolnego oraz Gołkowa-Letnisko
- 12) Deptak Marusarzówny

13) Monitoring na Osiedlu Kusocińskiego oraz Park Zachodni lub Os. Wojska Polskiego

14) Wyniesienie przejść dla pieszych na Powstańców Warszawy Wariant I

15) Modernizacja ciągu pieszego przy Parku Zachodnim

16) Zielona bariera wzdłuż Puławskiej

17) Klony na Rynku Piaseczyńskim

18) Animacja w Bibliotece – zajęcia literacko-plastyczne wokół książki

19) E-senior w świecie aplikacji mobilnych

20) Bezpieczne przejścia dla pieszych w centrum miasta – aktywne "kocie oczy"

21) Nareszcie bez smyczy – wybieg z przeszkodami Chyliczkowska

22) Uspokojenie ruch na ul. Jarząbka poprzez zainstalowanie trzech progów zwalniających przy przedszkolu, ul. Strusiej, przy nowym parkingu ul. Jarząbka

– Budżet Obywatelski obok konsultacji społecznych jest jednym z elementów polityki angażowania mieszkańców w proces decydowania o sprawach ważnych w swoim mieście. Liczę, że w kolejnych latach ta forma wyrażania swojej opinii będzie zyskiwała na popularności i frekwencja w głosowaniu będzie rosła – mówi Daniel Putkiewicz, I Zastępca Burmistrza. Autorem zwycięskich projektów serdecznie gratulujemy. Powyższe projekty zostaną umieszczone w budżecie Gminy Piaseczno na rok 2018. Liczymy, że przy realizacji projektów napotkamy jak najmniej przeszkód i wszystkie zwycięskie pomysły zrealizowane szybko i sprawnie.

## WYKAZ NIERUCHOMOŚCI

Burmistrz Miasta i Gminy Piaseczno na podstawie art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami ( Dz. U. z 2016r. poz. 2147 ze zm.) informuje, iż na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno przy ul. Kościuszki 5 – na I piętrze przy sekretariacie Burmistrza oraz na stronie internetowej [www.piaseczno.eu](http://www.piaseczno.eu) zamieszczony został do publicznej wiadomości „Wykaz Nieruchomości” przeznaczonych do wydzierżawienia: w trybie bezprzetargowym części o pow. ok. 750kw. działki ozn. nr 228 położonej w Piasecznie przy ul. Geodetów (teren pomiędzy ul. Granitową a ul. Agatową) oraz części działki nr 35 położonej w Żabieńcu przy ul. Przelotowej.

## PUNKT MOBILNY W WÓLCIE KOZODAWSKIEJ

Gmina Piaseczno informuje, że z uwagi na duże ilości odpadów głównie biodegradowalnych (np. liście, trawa), uruchomiono w miesiącach październik – listopad br., dodatkowy mobilny punkt zbiórki odpadów segregowanych zlokalizowany w Wólce Kozodawskiej przy ulicy Herbacianej Róży (przy oczyszczalni ścieków). Uruchomienie tego punktu pozwoli mieszkańcom okolicznych miejscowości w Gminie Piaseczno na pozbycie się problemowych odpadów wymienionych poniżej.

Punkt będzie czynny w godzinach 09.00-17.00 zgodnie z poniższym harmonogramem:

Dzień tygodnia	Miesiąc	Dzień
sobota	październik	14, 28
	listopad	4, 25

Do mobilnego punktu mieszkańcy Gminy Piaseczno mogą bezpłatnie oddać następujące posegregowane odpady:

- Odpady wielkogabarytowe
- Odpady biodegradowalne z tym: trawa, liście, drobne gałązki
- Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny
- Zużyte baterie i akumulatory
- Przetworzone leki
- Termometry i inne odpady zawierające rtęć
- Zużyte oleje w opakowaniach
- Resztki farb i rozpuszczalników w opakowaniach
- Opony (max. 4 szt. na jednego mieszkańca)
- Frakcje surowcowe opakowaniowe
- Odpadowe środki chemiczne
- Środki ochrony roślin i opakowania po tych substancjach.

Punkt nie będzie zbierał m.in. gruzu z przeprowadzonych samodzielnie drobnych remontów oraz popiołu z palenisk domowych. Tego typu odpady można oddać do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych zlokalizowanego w Piasecznie przy ul. Technicznej 6, który jest czynny od poniedziałku do piątku w godz. 09.00-18.00 oraz w soboty w godz. 09.00-17.00.

Mieszkańcy, którzy oddają odpady mogą zostać poproszeni o okazanie kopii złożonej deklaracji lub potwierdzenia wniesienia opłaty za gospodarowanie odpadami.



Tak wyglądała skarpa w maju tego roku

## Bez kar umownych

### III GÓRA KALWARIA

Gmina darowała wykonawcy ponad 200 tysięcy złotych.

**W**raca temat skarpy wiślanej w Górze Kalwarii. Jak już pisaliśmy, roboty budowlane dotyczące pierwszego etapu inwestycji realizowanej w ramach budżetu obywatelskiego ukończono z dużym opóźnieniem. Pierwotnie prace miały się zakończyć 30 listopada 2016 r., ale ostatecznie dopiero w minione wakacje mieszkańcy mogli cieszyć się nowym wyglądem skarpy. W związku z tak dużym poślizgiem wykonawca powinien zapłacić kary umowne, jednakże tutaj pojawiają się pewne kontrowersje.

Jak poinformował nas Wicestarosta Powiatu Piaseczyńskiego Arkadiusz Strzyżewski, łączna kwota odsetek (liczonych od 30 listopada 2016 r. do lipca 2017 r.) wyniosła około 250 tysięcy zło-

tych, ale Gmina Góra Kalwaria naliczyła kary umowne za jedyne 31 dni, czyli blisko 40 tysięcy złotych. Nietrudno więc policzyć, że odpuszczono 210 tysięcy złotych. Dlaczego?

Wykonawca wystąpił z pismem o nienaliczenie kar umownych i przedstawił argumenty potwierdzające, że opóźnienie nie powstało z jego winy. Część z nich została uznana i kary naliczono tylko za jeden miesiąc. Jakże to były argumenty? Niewykluczone, że chodziło o niekorzystne warunki atmosferyczne (mrozy), co zdaniem prezesa Stowarzyszenia Nowa Kalwaria jest niedorzeczne, a winą tak późnego oddania inwestycji był brak robotników na skarpie.

– Wizytowałem systematycznie prace na skarpie i było tam zwykle jedynie 5-6 robotników. Przedstawiciela gminy nigdy jednak nie spotkałem. Za opóźnienie i brak pracowników odpowiada tak samo wykonawca, jak i Gmina. Trudno zrozumieć darowanie tak dużej sumy pieniędzy, której właśnie zabrakło Gminie, by kontynuować prace jeszcze w tym roku (nie udało się przetarg, oferty opiewały na kwoty wyższe od przewidzianego budżetu) – powiedział nam Arkadiusz Strzyżewski.

Tekst i zdjęcie Rafał Lipski

# I strefa dla wszystkich



Czy Konstancin pójdzie dalej z pomysłem przesunięcia granicy?

### III KONSTANCIN-JEZIORNA

Osoby dojeżdżające do Warszawy sporo by zaoszczędziły...

**N**a początku września informowaliśmy, że Burmistrz Gminy Konstancin-Jeziorna Kazimierz Jańczuk zamierza doprowadzić do przesunięcia granicy pierwszej strefy ZTM z Klarysewa na osiedle Grapa. Wystosowano pismo do ZTM z prośbą o określenie warunków finansowych, związanych z przeniesieniem strefy. Dzięki tej zmianie duża część mieszkańców dojeżdżających autobusem do Warszawy przykładowo zamiast 180 zł, za bilet miesięczny płaciłaby 110 zł. Niewykluczone jednak, że plany pójdą jeszcze dalej i pierwszą strefą zostanie objęty teren całej gminy.

### III Podążając za Markami i Łomiankami

Radny Tomasz Nowicki złożył ostatnio interpelację do burmistrza, w której zaproponował wprowadzenie pierwszej strefy biletowej na obszarze całego Konstancina-Jeziorny. Jego zdaniem gmina powinna pójść w ślady Marek (dołączyły do pierwszej strefy w listo-

padzie ubiegłego roku) oraz Łomianek, które również mają niedługo zostać nią objęte. Nieoficjalnie mówi się też o tym, że kolejną gminą będzie Otwock. Według radnego zmiany niosą ze sobą ogromne korzyści.

Poza oszczędnościami dla mieszkańców (np. ponad 670 złotych w skali roku dla kupujących bilet miesięczny) do zalet tego pomysłu zalicza się także to, iż duża część osób zamiast korzystać z samochodu, wsiadałaby w komunikację miejską, tym bardziej, że niedługo autobusy będą jeździć bezpośrednio do Metra Kabaty. Po wprowadzeniu pierwszej strefy w Markach liczba pasażerów zwiększyła się tam o 7%.

Przykład Marek i Łomianek jest dowodem, że I strefa może być wprowadzona na obszarze całej gminy

– Przykład Marek i Łomianek jest dowodem, że I strefa może być wprowadzona na obszarze całej gminy. Kom-

pletnie nie rozumiem pomysłu przesunięcia strefy do Grapy. Dlaczego? To tak, jakbym ja proponował przesunięcie I strefy do osiedla Kozia – absurd, prawda? Dlaczego poszkodowani mają być mieszkańcy Skolimowa, Królewskiej Góry, Chylic, czy terenów wiejskich? Potrzeby budżetowe w przyszłym roku będą znaczące, ale z planu dochodów i wydatków „wypada” tak duża inwesty-

### Zmiany niosą ze sobą ogromne korzyści

cja, jak budowa ratusza. Po 15 listopada (wtedy otrzymamy projekt budżetu) będziemy wśród radnych budować poparcie dla wprowadzenia w naszej gminie I strefy biletowej na całym obszarze – napisał na swojej stronie internetowej radny Tomasz Nowicki, który poprosił włodarza gminy o wystąpienie do ZTM o przedstawienie symulacji poniesienia kosztów związanych z przeniesieniem obecnej granicy strefy biletowej do poszczególnych obszarów.

### III Wszystkie ręce na pokład

Równocześnie zapowiedziano kampanię informacyjną o nazwie „I strefa dla Konstancina”, która obejmie całą gminę. Jak informuje radny, „niezbędne jest zaangażowanie społeczne mieszkańców, aby uświadomić i pokazać realną potrzebę wprowadzenia tychże zmian”.

Z pewnością zwolenników tego pomysłu nie brakuje, pojawia się jednak pytanie, co z osobami, które dojeżdżają do Piaseczna. Odpowiedź na nie mogą dać konsultacje społeczne, również zaproponowane przez Tomasza Nowickiego w interpelacji.

Tekst i zdjęcie Rafał Lipski

### III NA CZTERECH ŁAPACH

#### III KRONIKA FUNDACJI ANIMAL RESCUE POLAND

**03.10.** otrzymaliśmy informację, że w miejscowości Szczaki został potrącony pies. Sprawca zbiegł z miejsca zdarzenia. Pies wczłogał się pod inny samochód i z bólu przegrzył jego oponę. Badania wykazały przerwany rdzeń kręgowy, pies nie przeżył, sprawca poszukiwany.

**05.10.** W Jastrzębiu puszczyk przedostał się do domu mieszkalnego przez komin i spał w kominku. Ptak został przewieziony do ośrodka tymczasowej terapii ptaków drapieżnych. Po wyzdrowieniu zostanie wypuszczony na wolność.

**07.10.** Policja z Lesznowoli zgłosiła porzuconego żółwia greckiego. Żółw w dobrym stanie został odwieziony do fundacji specjalizującej się w ratowaniu żółwi.

**08.10.** W Jazgarzewie zgłoszono agresywnego psa w typie amstaff, próbującego przedostać się na przyjęcie

zorganizowane w domu weselnym. Sunia okazała się 7-miesięcznym, nie-agresywnym i energicznym szczeniakiem. Po sprawdzeniu chipa wróciła do domu.

**08.10.** Wola Gołkowska. Mężczyzna pod wpływem alkoholu przewrócił się podczas jazdy na rowerze i leżał na poboczu drogi. Wokół mężczyzny biegła nerwowo pies. Wezwano karetkę pogotowia. Mężczyzna otrzymał pierwszą pomoc (nie wymagał hospitalizacji) i został przez policję odwieziony do domu. Pies został zabezpieczony i odwieziony do rodziny mężczyzny.



Na parterze mieszkania z ogródkiem.

GH  
GRAY HOUSE  
JÓZEFOSŁAW  
UL. GEODETÓW  
Mieszkania  
od 46,35 m<sup>2</sup> do 102,85 m<sup>2</sup>

CENA OD 4.750zł/m<sup>2</sup>

W SPRZEDAŻY TAKŻE GOTOWE MIESZKANIA W INNYCH LOKALIZACJACH - IDEALNE NA INWESTYCJE.

Bud-Rim DEVELOPMENT, ul. Nadarzyńska 34, 05-500 Piaseczno  
tel. 22 750 17 11, tel. kom. 570 810 870  
biuro@bud-rim.com.pl, www.bud-rim.com.pl

Bud-Rim DEVELOPMENT

Mieszkania od 52,9 m<sup>2</sup> do 89 m<sup>2</sup>

CENA OD 4.600zł/m<sup>2</sup>

Ostatnie wolne mieszkania!!!

PRZY PARKU  
PIASECZNO  
UL. ŻEROMSKIEGO 20

W SPRZEDAŻY TAKŻE GOTOWE MIESZKANIA W INNYCH LOKALIZACJACH - IDEALNE NA INWESTYCJE.

Bud-Rim DEVELOPMENT, ul. Nadarzyńska 34, 05-500 Piaseczno  
tel. 22 750 17 11, tel. kom. 570 810 870  
biuro@bud-rim.com.pl, www.bud-rim.com.pl

Bud-Rim DEVELOPMENT



Krzewy w parku są tak zaprojektowane, żeby chłonić nadmiar wody.

## Park nie utonie

PIASECZNO

Po wrześniowych deszczach w parku miejskim w Piasecznie zalegała woda. Mieszkańcy, którzy wiele lat czekali na rewitalizację parku, poczuli się zaniepokojeni. Czy słusznie?

**N**a prośbę Czytelników zapytaliśmy Wydział Utrzymania Terenów Publicznych w Urzędzie Miasta i Gminy, jaki jest powód tworzenia się w parku rozległych kałuż po opadach deszczu.

– Większość parków zabytkowych jest założona na siedliskach grądowych, podmokłych. Tak też jest w Parku Miejskim (Chyliczkowskim). Podstawową zasadą w projektowaniu parków zabytkowych jest zachowanie historycznego, często istniejącego ukształtowania terenu. Ścieżki, alejki i aleje prowadzą się po terenie zgodnie z jego ukształtowaniem – czytamy w odpowiedzi. – Jeżeli występują lokalne obniżenia terenu, stosuje się drenaż punktowy i tak będzie to wykonane na terenie parku.

Terenu nie da się podnieść ze względu na bezpieczeństwo zabytków.

– Podniesienie terenu spowodowałoby zalanie Platerówki i Poniatówki. Budynki te są nisko posadowione,

w szczególności Platerówka – twierdzi wydział UTP.

Wydział UTP zauważa także, że we wrześniu padało przez trzy tygodnie, ale także lato było obfite w opady. A ogromny wpływ na retencję terenu miał sam remont parku. Prace, które wykonywały PCU, PGE i PWiK, polegające na prowadzeniu głębokich wykopów, spowodowały zniszczenie struktury gleby w głębszych partiach, a przez to utratę właściwości wchłaniania wody. Struktura gleby odbuduje się, ale trzeba będzie poczekać na to 2–3 lata.

Remont oznacza także, że posadzono w parku zupełnie nową roślinność, która została zaprojektowana tak, żeby „wypijać” wodę. Po rozrośnięciu się, grupy krzewów zwiększą retencję terenu, trawnik także będzie zbierał wodę. Na to jednak trzeba poczekać, trawa musi wyrosnąć, rośliny muszą się wzmocnić i rozwinąć. Dlatego dopiero w następnym sezonie wegetatywnym będą odbierały wodę.

– Należy zauważyć, że zawsze są plusy i minusy. Pogoda, jaką mieliśmy przy budowie parku, powodowała problem z wodą i kałużami, ale zrekompensuje się to nam stuprocentowym przyjęciem się sadzonych roślin i przesadzanych drzew – uważa wydział UTP.

**Tekst i zdjęcie Joanna Greła**

# Niedoceniani specjaliści



Praca specjalisty wymaga przygotowania dla każdego ucznia odrębnych zajęć

POWIAT

Logopedzi, reedukatorzy, pedagogzy i nauczyciele wspomagający narzekają na niewspółmierne do wynagrodzenia obciążenie pracą.

**W** szkołach pojawia się coraz więcej dzieci potrzebujących specjalistycznej opieki. Pracują z nimi logopedzi, terapeuci pedagogiczni (zwani też reedukatorami), nauczyciele współorganizujący proces kształcenia, psychologowie i pedagogzy. Ta grupa pracowników oświaty dzieli z pozostałymi nauczycielami stopnie awansu zawodowego, a co za tym idzie również wynagrodzenie, ale już nie czas pracy z uczniem. Nauczycielski etat, zwa-

**Za te same pieniądze logopeda lub reedukator może pracować 18 lub 32 godziny**

ny pensum, to 18 lekcji tygodniowo. A w przypadku specjalistów wymiar pensum ustalają... samorządy. I tu rodzą się istotne nierówności. Są w Polsce

gminy, które przyjęły wymiar równy z nauczycielskim, czyli 18-godzinny, ale są też takie, w których wynosi on nawet 32 godziny. Za te same pieniądze.

**Ustawodawca się ociąga**

Ministerstwo przed rokiem obiecywało uregulowanie tej kwestii w Ustawie o Systemie Oświaty, ale niestety tak się nie stało. Teraz ponownie padają takie deklaracje, ale dopóki nie staną się obowiązującym prawem, decyzja spoczywa w rękach radnych. W naszym powiecie prawie wszystkie gminy ustaliły wymiar czasu pracy dla szkolnych specjalistów na 25 godzin, w Piasecznie są to 24 godziny. Niekiedy jest on różnicowany (Góra Kalwaria, Lesznowola), logopedzi oraz reedukatorzy pracują 22 h z uczniem, a etet pozostałych to 25 h.

Istotna różnica między specjalistami a nauczycielami wynika też z faktu, że godzina lekcyjna to 45 minut, a w przypadku specjalistów – godzina zegarowa. Do niedawna następczo to dodatkowych trudności przy skorelowaniu zajęć terapeutycznych z rozkładem pozostałych lekcji.

– Jeśli nie miałam okienka, to teoretycznie przez cały dzień pracy nie powinnam korzystać z toalety, jeść ani pić – wylicza absurdury takiego rozwiązania jedna z piaseczyńskich logopedek. W tym roku przepisy zmieniono tak, by podczas zajęć dziecko pracowało 45 minut, a pozostałe 15 minut jest wykorzystywane na zrobienie notatek z zajęć, wpisów dziennikowych, czy rozmowę z rodzicem. Jednak część zajęć, tzw. rewalidacyjnych, to nadal 60 minut.

**Równi i równiejsi**

Specjaliści od lat czekają na ustalenie jednorodnych przepisów regulujących czas ich pracy. Kiedyś zajęcia takie prowadziły wyłącznie poradnie pedagogiczne, gdzie czas pracy specjalistów wynosił 20 h i tak pozostało do dziś. Potem „wrzucono” zajęcia do szkół, a następnie za czasów minister Krysztyny Szumilas uznano, że w szkole

specjaliści mogą pracować dłużej (24 h), ponieważ nie piszą opinii dla podopiecznych.

– Oczywiście, że piszemy opinie i to wielokrotnie, zarówno dla rodziców, nauczycieli jak i dla instytucji zewnętrznych, które będą diagnozować dziecko lub z nim pracować – irytuje się terapeuta pedagogiczna z Lesznowoli.

– Policzyliśmy z koleżanką, że de facto mamy dwa razy więcej pracy od nauczycieli – mówi jedna z logopedek pracujących w gminie Piaseczno. Dlaczego? Nauczycielski etat to 18 lekcji (tygodniowo) po 45 minut co daje 13,5 godziny. Przy pensum 25-godzinnym i 60 minutach lekcji rzeczywiście daje to niemal dwukrotność czasu pracy z uczniem. W obu przypadkach tygodniowy wymiar pracy to 40 godzin, podobnie jak w innych zawodach. Wszak nauczyciele poza pracą na lekcjach muszą się do nich przygotowywać, nieustająco szkolić, sprawdzają zeszyty, kartkówki i sprawdziany, uczestniczą w radach pedagogicznych i innych szkolnych zebraniach, spotkaniach z rodzicami itd. Większość tych działań dotyczy także specjalistów. Do tego dochodzą tzw. „okienka” czyli przerwy w pracy wymuszone planem lekcji. W przypadku logopedy czy reedukatora „okienka” są właściwie nieodzowne, wszak mogą zabrać ucznia na zajęcia tylko przed lub po lekcjach.

– Zazwyczaj mogą wykorzystać maksymalnie dwie pierwsze lekcje, jeśli ktoś zaczyna później, a potem najwcześniej po piątej lekcji. Czasem nie mam wyjścia i proszę rodziców o przywożenie dzieci na tzw. lekcję zerową, czyli o godzinie 7.00 – wyjaśnia reedukatorka z jednej z lesznowolskich placówek. Taki system pracy oznacza wielokrotnie spędzanie w szkole niemal pełnego wymiaru czasu pracy, nie licząc dodatkowych zebrani itp. Nie rozumieją tego ani dyrektorzy placówek, ani sa-

**O czasie pracy szkolnych specjalistów decydują radni**

morząd ustalający wymiar pracy, ani ustawodawca.

– To trochę upokarzające, że de facto zarabiamy za naszą pracę znacznie mniej niż nauczyciele – mówi logopeda z Piaseczna. – To ciężka i odpowiedzialna praca. Najlepsi zaczęli uciekać do placówek, które oferują znacznie lepsze wynagrodzenie lub zaczęli prowadzić prywatną działalność, bo popyt na rynku na naszą pracę jest coraz większy – zauważa.

**Joanna Ferlian**

OgrodyNarni.pl

tel. 791 130 132

**Ostatni segment 429 000 zł**

MIEJSCE POSTOJOWE GRATIS!

Zielone Zamienie

CENA od 4500 zł/m<sup>2</sup>

+48 609 755 050

info@zielonezamienie.pl

Biurowo Sprzedaży: ul. Herbu Szreniawa 11  
pon-pt: 10.00-19.00, sob-nie: 10.00-14.00

zielonezamienie.pl

**DZIAŁKI NAD JEZIORAMI I RZEKAMI**

- linia brzegowa, warunki zabudowy, media  
- odległość ok. 140 km od Warszawy

www.cesardzialki.pl

TEL: 605 099 422, 607 712 951

## Projekt podróżniczo-kulinarny z Piaseczna – współpraca



Właśnie powstaje w Piasecznie specjalny **projekt podróżniczo-kulinarny**. Pierwsza relacja na łamach Przełęczy już za tydzień. Obecnie jednak poszukiwani są podróżnicy z Piaseczna i okolic, którzy chcieliby dołączyć do tego projektu. A także wszystkie firmy i pozytywni ludzie, którzy w jakikolwiek sposób mogliby wesprzeć taką akcję.

**W skrócie:** kilka miesięcy w roku (z przerwami) w podróży busem-camperem po Polsce, Europie i dalej, w poszukiwaniu ciekawych miejsc, niezwykłych ludzi i wyjątkowych smaków. Ze wszystkich wypraw powstaje blog i vlog, dzięki czemu będzie można na bieżąco śledzić podróże ekipy z Piaseczna.

Organizator poszukuje szczególnie osób pracujących jako freelancerzy, w pierwszej kolejności montażystę, blogerów, specjalistów od marketingu, czy social media, a także managera. Zarówno osoby, które mogą wyjeżdżać bez ograniczeń, jak i osoby, które nie mają takiej dyspozycyjności, ale chciałyby wspierać projekt i wyjeżdżać rzadziej.

Chcesz przeżyć przygodę życia? Chcesz być współtwórcą takiego projektu? Pragniesz, by podróże były Twoim sposobem na życie? Jesteś kreatywna, uczciwa, sympatyczna, zaangażowana, pracowitą osobą? Zgłoś się jak najszybciej.

**Sposób rekrutacji:** napisz maila, a najlepiej (na to stawiamy) nagraj 2-3 minutowy filmik o sobie (jakość nie ma większego znaczenia). Opowiedz kim jesteś, co robisz, dlaczego chcesz dołączyć do projektu i dlaczego to właśnie Ciebie warto wybrać. Prześlij link do filmu na adres organizatora: [info@CookingVan.com](mailto:info@CookingVan.com)

Osoby i firmy, które chciałyby w jakikolwiek sposób wesprzeć ten projekt lub nawiązać współpracę, również prosimy o kontakt na podany adres e-mail. Projekt można śledzić w tej chwili na: [www.facebook.com/CookingVANpl](http://www.facebook.com/CookingVANpl)

**Ilość miejsc ograniczona!**



SĄD REJONOWY  
W PIASECZNIE

## 16-20 października 2017r TYDZIEŃ MEDIACJI

Mediacja – najszybszy sposób  
rozwiązywania sporów



SĄD REJONOWY W PIASECZNIE WRAZ Z  
MEDIATORAMI SERDECZNIE ZAPRASZAJĄ NA  
SPOTKANIE DLA MIESZKAŃCÓW

- Kilka słów o mediacji
- Symulacja mediacji

17 X 2017r godz. 17:00

Sąd Rejonowy w Piasecznie sala rozpraw 120

BEZPŁATNE KONSULTACJE STAŁYCH  
MEDIATORÓW

16-20 X 2017r godz. 10:00 – 12:00

Sąd Rejonowy w Piasecznie pok. 9

## NAJLEPSZE TYNKI W POLSCE W CENACH PRODUCENTA!

Termo Organika  
Myśli: Ciepło

Henkel  
Ceresit

MIESZALNIA TYNKÓW w PIASECZNIE!

GRUPA  
psb

MADEX

MATERIAŁY BUDOWLANE  
I HUTNICZE

PIASECZNO, ul. Lelewela 4, tel. 22 756 97 81, [www.madex.waw.pl](http://www.madex.waw.pl)

# Strawa duchowa

## PIASECZNO

W rozbudowanej „Krauzówce” działają dwie biblioteki, ale zabrakło miejsca na większą stołówkę – żalą się rodzice uczniów.

**D**wa tygodnie temu oficjalnie oddano do użytku wyremontowaną i rozbudowaną Szkołę Podstawową nr 2 w Zalesiu Dolnym. Od września uczniowie mogą korzystać z nowej, dużej sali sportowej wraz zapleczem. Nowe skrzydło i łącznik powiększyły też zasób szkolnych pomieszczeń o 2 sale dla uczniów i 2 dla oddziałów przedszkolnych, świetlicę, szatnię i łazienki. Przeniósł się tu też oddział Biblioteki

je obiad w pośpiechu na krótkiej przerwie przed zajęciami wychowania fizycznego, bo w stołówce brakuje miejsc i obowiązuje szczegółowy grafik – wyjaśnia. Rzeczywiście, szkolna stołówka w „Krauzówce” nie zmieniła się od lat. Pomysł na jej powiększenie nie pojawił się również na żadnym etapie prac nad projektem rozbudowy i remontu szkoły. Władze gminy tłumaczą to tym, że w momencie podejmowania decyzji o rozbudowie o planach reformy jeszcze nie było mowy.

– Dla 6-letniej szkoły podstawowej obecna stółka była wystarczająca – stwierdza wiceburmistrz Hanna Kułakowska-Michalak. – Sytuacja zmieniła się z powodu reformy, co przyniosło szkole już w tym roku dodatkowe



szkolenie stołówki – zwraca uwagę. Taki pomysł był dyskutowany przez władze gminy oraz szkołę.

– Dyrekcja szkoły z różnych powodów nie zdecydowała się na to rozwiązanie – informuje krótko wiceburmistrz Kułakowska-Michalak.

## Wyprowadzka biblioteki?

Pomysł na rozwiązanie tego kryzysu ma radna Magdalena Woźniak. Zaproponowała mianowicie zakup nieruchomości sąsiadującej z kościołem w Zalesiu Dolnym – na rogu ulic Redutowej i Pod Bateriami i przeniesienie tam oddziału Biblioteki Publicznej.

– Pomysł zyskał przychylność burmistrza, został też zaakceptowany przez Dyrektora Biblioteki Publicznej, ale niestety ze względu na komplikacje prawne związane z własnością nieruchomości (użytkowanej przez PSS „Społem” – dop. redakcji) całe przedsięwzięcie związane z zakupem może trochę potrwać – przyznaje Magdalena Woźniak. Docelowo w nowej siedzibie, poza biblioteką, znalazłoby się miejsce na świetlicę dla mieszkańców Zalesia Dolnego, a szkoła mogłaby wykorzystać pozyskane pomieszczenia i np. powiększyć stołówkę o obecną salę biblioteczną. Niestety, zdaniem Woźniak dwa lata do uregulowania kwestii zakupu tej nieruchomości to może być wersja optymistyczna.

**Tekst i zdjęcia Joanna Ferlian**



Rozbudowana szkoła cieszy, ale nie zapewnia pełnego komfortu uczniom

Publicznej, której zbiory znajdowały się dotychczas w podziemiach szkoły. Zajmująca dwie sale biblioteka działa niezależnie od pomieszczeń szkolnych. I niezależnie od szkolnej biblioteki, sąsiadującej ze stołówką.

## Długa kolejka do obiadów

– To jakiś absurd – nie kryje irytacji ojciec siódmoklasisty. – W szkole działają aż dwie biblioteki, a dzieci nie mają gdzie zjeść obiadu w normalnych warunkach i o normalnej porze. Mój syn

cztery klasy 7, a w kolejnym roku klasy 8 – wylicza. Od września szkole przybyło 5 oddziałów (105 uczniów więcej), a w przyszłym roku dojdą kolejne 3 klasy (ok. 70 dzieci).

– Żeby wszyscy zainteresowani zdążyli zjeść obiad, stołówka zaczyna jego wydawanie już na trzeciej przerwie, czyli niektóre dzieci jedzą obiad przed 11 – żali się mama uczennicy zostającej w świetlicy co najmniej do 16:30. – A przecież można by połączyć obie biblioteki, a salę wykorzystać na powięk-

R E K L A M A

**Dom Bobrowiec**  
KAMERALNE OSIEDLE, TYLKO 16 DOMÓW – OGRODZONE I ZAMKNIĘTE. NOWOCZESNA ARCHITEKTURA, WYGODNE I FUNKCJONALNE WNĘTRZA. DOMY O POW. 137 M<sup>2</sup> – 196 M<sup>2</sup>, NA DZIAŁKACH OD 350 M<sup>2</sup> DO 710 M<sup>2</sup>. DOGODNA LOKALIZACJA – ODL. OK. 1 KM OD TRASY S7 „PUŁAWSKA BIS”

BIURO SPRZEDAŻY OSIEDLA BAJECZNA, TEL. +48 883 783 398, [BIURO@DOMYBOBROWIEC.PL](mailto:BIURO@DOMYBOBROWIEC.PL)

**KOMFORTOWE DOMY W BEZPOŚREDNIM SĄSIEDZTWIE LASU SOSNOWEGO**  
– TERMIN ZAKOŃCZENIA BUDOWY GRUDZIEŃ 2017 R.!

[WWW.DOMYBOBROWIEC.PL](http://WWW.DOMYBOBROWIEC.PL)

# JUŻ OTWARTY!

PIASECZNO  
UL. PUŁAWSKA 58



**SELGROS**  
cash & carry

PRZEMYSŁANE ZAKUPY

DELL  
NOTEBOOK I3567-3629BLK

- ekran: 15,6"
- procesor: Intel Core i3-7100U [2 x 2,4 GHz]
- pamięć RAM: 6 GB • dysk twardy: 1 TB
- złącza: 2 x USB 3.0, 1 x USB 2.0, 1 x HDMI
- Windows 10

**1399<sup>00</sup>**  
1 szt.  
z VAT 1720.77



MASŁO  
EXTRA 200 G  
• sprzedaż  
po 1 szt. **5<sup>85</sup>**  
1 szt.  
z VAT 6.14

**5<sup>65</sup>**  
1 szt.  
z VAT 6.95

FAIRY PŁYN  
DO NACZYŃ  
1350 ML  
• różne rodzaje  
• sprzedaż po 1 szt.

**14 i 15  
PAŹDZIERNIKA\***

co 50-te zakupy  
**GRATIS!**

co 100-tne  
zakupy  
**TABLET  
LENOVO**



KOMPLET GARNKÓW  
SENDO 11 CZĘŚCI

- garnki z pokrywami: 16 cm/1,7 l, 18 cm/2,4 l, 20 cm/3 l, 24 cm/5 l, garnek wysoki z pokrywą 7 l, naczynie do gotowania na parze 16 x 18 x 20 cm

**299<sup>00</sup>**  
1 kompl.  
z VAT 367.77

\*PROMOCJA TWOJE SZCZĘŚLIWE ZAKUPY TRWA  
14. 15. 21.11.22 PAŹDZIERNIKA 2017 R. W HALI WARSZAWA-PIASECZNO.  
REGULAMIN PROMOCJI DOSTĘPNY W DZIALE OBSŁUGI KLIENTA.



# Strachy

## Nie czytać o zmierzchu.



Ul. Mickiewicza 17

Mieszkanie, do którego wprowadziliśmy się, było w amfiladzie, z obszernej kuchni wchodziliśmy do małego przedpokoju przez ozdobne wahadłowe drzwi, przechodziliśmy dalej, obok toalety, do bardzo dużego niegdyś salonu, podzielonego później na dwa pokoje. Jeden pokój służył nam za sypialnię, drugi był niewielkim salonikiem z kominkiem. Nad kominkiem powiesiliśmy zegar, stylowego Gustava Beckera, dźwięcznie wybijającego co godzinę kuranty. Nasze szczęście nie miało granic. Mieszkanie było ładne, a sąsiedztwo wyjątkowo miłe. Przeprowadzka wydawała się cudownym pomysłem. Do naszego mieszkania przydzielone były dwie piwnice. Jedna to spory schowek pod werandą z wejściem z zewnątrz, druga, do której wchodziło się w dół po schodkach z ogródka, to część piwnicy całego budynku. Duża piwnica służyła za skład węgla i była wyjątkowo upiorna. Po latach zaniedbań, przypominała kształtem celę więzienną, co potem okazało się prawdą. Duży schowek pod werandą zapełniony był po brzegi starymi ubraniami i całkowicie zbutwiałymi gazetami. Wejście do niego było z zewnątrz przez okienko. Wynajęliśmy pracownika, mieszkańca ulicy Nadarzyńskiej, który rozpoczął wynoszenie szmat. Pracował solidnie jeden dzień, w połowie następnego dnia zniknął. Nie pojawił się też na następny dzień i na kolejny. Dziwne było to, że nie zgłosił

**Znalazł skarb,  
sprzedał kosztowności  
i z tej radości wydał  
kilka „bankietów”  
pod gołębnikiem  
nieopodal rzeczki Perełki**

się po wynagrodzenie. Po kilku tygodniach okazało się, że człowiek ten nie żyje. Mieszkańcy ulicy Nadarzyńskiej opowiadali, że znalazł skarb, sprzedał kosztowności i z tej radości wydał kilka „bankietów” pod gołębnikiem nieopodal rzeczki Perełki i następnie usnął na wieki. Skąd w piwnicze kosztowności? W czasie wojny pod tym adresem był niemiecki Urząd Pracy, po wojnie Urząd Bezpieczeństwa. Jaką tajemnicę kryły mury tego domu? Na pewno piwnice służyły za więzienie. Być może, któryś z urzędujących tu Niemców lub ubeków

schował zagrabione kosztowności. Z niewiadomych nam powodów nie mógł ich wynieść z kryjówki i tak przeleżały w starych szmatach kilkadziesiąt lat. A może ktoś uciekając przed pogonią wrzucił je do schowka? Ofiary ubeckich poczynań w tym miejscu, jak i szczegóły odnalezionego skarbu pozostaną pewnie na zawsze tajemnicą. To nie jedyna tajemnica tego domu.



Klatka schodowa domu przy ulicy Mickiewicza i drzwi, przy których zginął w 1944 r. kierownik Urzędu Pracy

1 kwietnia 1944 roku żołnierze AK w czasie udanej akcji na mieszczący się w budynku Arbeitsamt (Urząd Pracy) zastrzelili komendanta urzędu. Scenariusz tegoż wydarzenia była następująca: gdy do budynku weszli partyzanci, urzędujący na parterze domu kierownik (Niemiec) usłyszał w korytarzu hałas, otworzył drzwi i wy dobył z kabury pistolet. Został natychmiast zastrzelony. Trup komendanta leżał na progu pokoju w otwartych drzwiach, czekano na przyjazd policji z Warszawy, w tym czasie miejscowi Niemcy przesłuchiwali sąsiadów. Opowiadali mi o tym państwo Lipińscy, Kazimierz Lipiński był niegdyś właścicielem zakładu produkującego bardzo znane rowery „Ormonde” w Piasecznie. Lipińscy mieszkali w domu obok, nie byli świadkami akcji AK, znali ją z opowieści sąsiadki.

Drzwi na klatkę schodową zostały po wojnie zamurowane. Od strony wspólnej klatki schodowej drzwi istnieją do dziś, od strony mojego mieszkania postawiono ścianę. Urządzając mieszkanie, postawiliśmy ławę i fotele właśnie pod tą ścianą, czyli w miejscu, w którym zginął komendant. Kuchnia mieszkania była ogrzewana kuchnią węglową, pokoje piecami akumulacyjnymi. Gdy wy-

gasał ogień, w kuchni robiło się zimno. Dodatkowo pomieszczenie wyziębiane było przez doświetlające okno nad drzwiami, podzielone szprosami i szybami. Części szybek brakowało, a pozostałe popękały. Planowaliśmy remont doświetlającego okna, ale zwlekaliśmy z tym, bo było dużo innych prac remontowych. Przed świętami Wielkiej Nocy w piątek, gdy już wszyscy domownicy poszli spać, postanowiłam obrać jeszcze warzywa do barszczu. W kuchni zrobiło się zimno, przeniosłam się do pokoju. Zasiadłam w fotelu, włączyłam telewizor, zaciekał mnie dokumentalny film o Édith Piaf, nastrojowa, wzruszająca opowieść, ilustrowana piosenkami Piaf została mi nagle przerwana przez silny huk w kuchni, wydawało się, że cały świetlik spadł na podłogę. Dźwięk tłuczonego szkła trwał kilka sekund, w ciszy nocy rozchodził się po całym domu. Pomyślałam: Jak to dobrze, że rama z szybami spadła wtedy, gdy nikogo nie było w pobliżu – zegar zaczął wybijać godzinę jedenastą, poczułam zmęczenie, zdecydowałam się nie wchodzić do zimnej kuchni i sprawdzać co się stało.

**W noc zaduszkową  
jako ptaki powracają  
duchy zmarłych**

Tej nocy spałam niespokojnie i wstałam o świcie, aby posprzątać szkło z podłogi, zanim wstaną domownicy. To, co zobaczyłam, całkowicie mnie zaskoczyło. Nic się nie stukło! Świetlik z popękanyimi szybami był na swoim miejscu.

To nie był koniec upiornych zdarzeń. Był jeszcze płacz kobiety, dobiegający z przedpokoju. Kobiety, której nikt nie widział, a słyszało kilka osób, ptak, który wleciał w nocy przez kominek do pokoju i fruwał w panice pod sufitem, uleciał przez otwarte przez męża okno, znaki na wahadło zegara, które nagle pojawiły się bez przyczyny. Ja wiem, że czasami zdarza się kawkom wpadać przez komin do domu, ale dlaczego ta wpadła właśnie w noc zaduszkową? Kiedyś wierzono, że w tę noc duchy zmarłych powracają jako ptaki, nie wychodzono z domów. Mieszkaliśmy przy ulicy Mickiewicza sześć lat, dziwny to był czas.

**Małgorzata Szturowska**

napisz do autorki  
m.szturowska@przegladpiaseczynski.pl



Dom przy ul. Mickiewicza 17 lata 40

Chłod październikowego poranka, jaskrawe promienie słońca prześwietlające przez pożółkłe liście drzew, zapach mokrych liści leżących na ziemi, dym z ognisk i sznury prania suszącego się w ogrodzie zawsze będą mi się kojarzyć z jesienią 1982 r. i domem przy ulicy Mickiewicza 17. Jesienią byłam tam po raz pierwszy. Mieszkalam wtedy w bloku przy ulicy Puławskiej, naprzeciwko restauracji Panorama, w małym mieszkaniu. Postanowiliśmy z mężem zamienić to dość przytulne, ale niewystarczająco obszerne dla naszej rodziny lokum na większe. Daliśmy ogłoszenie do gazety, nie mając nadziei na szybkie sfinalizowanie zamiany, ale ku naszemu zdziwieniu niebawem pojawiły się oferty. Najciekawsza z nich pochodziła z ul. Mickiewicza 17. Chętne do zamiany było młode małżeństwo. Dostali mieszkanie przy ulicy Mickiewicza w prezencji

od dziadka, znanego piaseczyńskiego fryzjera Jana Bogdańskiego. Pan Bogdański, wdowiec, ożenił się ponownie i wyprowadził do żony, a mieszkanie pozostawił wnuczce. Młodzi nie czuli się dobrze w tym domu. Szybko załatwiliśmy formalności. Dom, o którym piszę to obszerna willa w luksusowej niegdyś dzielnicy Piaseczna, został wybudowany w latach 30. XX w. przez pana Leona Kołakowskiego. Starsi mieszkańcy miasta pamiętają eleganckie bale, jakie były wydawane w tym domu przed wojną. W Administracji Domów Mieszkalnych dowiedziałam się, że dom został objęty po wojnie kwaterunkiem i podzielony na pięć mieszkań. Co do właściciela, sprawa nie była do końca jasna, twierdzono, że jeszcze przed wojną wyjechał za granicę, stracono z nim kontakt. Dom w czasie wojny został zaanektowany przez Niemców.



Dom przy ul. Mickiewicza 17 lata tuż po wojnie

# ZDROWIE I URODA

A R T Y K U Ł S P O N S O R O W A N Y

## Porodówka w nowej odsłonie

Własna sala operacyjna do cięć cesarskich, sala obserwacji po cięciu cesarskim oraz cztery stanowiska na sali przedporodowej, a do tego dwuosobowe sale pobytowe oraz zwiększone bezpieczeństwo dla mam i dzieci – to wszystko oferuje nowy, wyremontowany oddział położniczy w Szpitalu św. Anny w Piasecznie.



W tej chwili blok porodowy to jeden wspólny kompleks z trzema salami porodowymi, z salą przedporodową, salą do cięć cesarskich i salą do obserwacji po cięciu cesarskim. Dzięki temu w razie nagłego zagrożenia życia mamy lub dziecka znacznie szybciej będzie można przeprowadzić cesarskie cięcie.

- Po zmianie struktury oddziału cały blok porodowy jest bardziej kameralny i zapewnia pacjentkom wysoki poziom bezpieczeństwa – powiedziała Beata Matyj, położna ze Szpitala św. Anny. Przy wyposażaniu sal porodowych i całego oddziału priorytetem było bezpieczeństwo. Dlatego u każdej rodzą-

cej prowadzony jest ciągły monitoring zapisów KTG, a w salach porodowych znajdują się stanowiska do resuscytacji noworodka.

Choć ilość sal porodowych i pobytowych się nie zmieniła, to wszystkie są teraz znacznie lepiej wyposażone. W 3 salach porodowych znajdują się wanny do relaksacji, taśmy i drabinki, piłki i worki sako, pomagające w łagodzeniu bólu porodowego.

Po narodzinach dzieci przebywają z mamami na oddziale wyposażonym w specjalistyczny sprzęt dla noworodków: 5 stanowisk do resuscytacji noworodków z respiratorem, system n-CEPAP do nieinwazyjnego wspoma-

gania oddechu noworodka, kardiomonitor, dwa inkubatory zamknięte oraz pompy infuzyjne.

Salę pobytową na oddziale są teraz tylko 2 osobowe – kameralne i z indywidualnymi stanowiskami do przewijania i pielęgnacji noworodka. Wszystkie łóżka dla mam posiadają elektroniczną regulację. Szpital wprowadził również możliwość odpłatnego pobytu w sali premium, w której nawet najbardziej wymagająca pacjentka poczuje się jak w domu. W tej sali na mama może swojego maluszka ułożyć w kołysce.

U noworodków, które przychodzą na świat w Piasecznie, standardowo wykonywane są testy przesiewowe w kierunku chorób metabolicznych, badania słuchu oraz nieinwazyjny pomiar bilirubiny. Dodatkowo w razie konieczności wykonywane jest także USG przeziemiączkowe, USG jamy brzusznej, konsultacje kardiologiczne, echo serca oraz EKG.

Na zdjęciu Beata Matyj z bliźniakami, które przysły na świat w naszym szpitalu przy fachowej opiece.

**Szpital św. Anny**

ul. Mickiewicza 39, tel. 22 73 54 100



**Przychodnia Grapa**

Lekarze specjaliści dla dzieci i dorosłych

Artykuł służy do celów informacyjnych.

Al. Wojska Polskiego 6, Konstancin-Jeziorna, (vis a vis Starej Papierni)  
tel. 22 717 40 01 lub 03, www.przychodniagrama.pl, facebook.com/przychodniagrama/

### Biopsja tarczycy, biopsja sutków, psycholog, psychiatra w Przychodni Grapa

**Panie doktorze, co to jest badanie BACC, które od października można wykonać w Przychodni Grapa?**

**dr Marek Rychlik Dyrektor Medyczny Przychodni Grapa:** BACC biopsja aspiracyjna cienkoigłowa celowana to metoda pobierania materiału komórkowego poprzez nakłucie badanego narządu cienką igłą pod kontrolą obrazu usg. Pobrany w czasie biopsji cienkoigłowej materiał do badania cytologicznego jest poddawany ocenie patomorfologa. Biopsje w Grapie wykonuje jednocześnie dwóch lekarzy. Po przyłożeniu sondy do skóry i odnalezieniu podejrzonej zmiany na monitorze aparatu usg, badający lekarz wkłada igłę cały czas śledząc tor igły na monitorze aparatu usg. Dzięki temu może dokładnie określić najbardziej podejrzaną miejscę, z którego należy pobrać materiał do badania. To nowe badanie, które wpro-

dziliśmy odpowiadając na potrzeby pacjentów naszej przychodni.

**Panie Doktorze, jakie jeszcze usługi dostępne są w Grapie?**

**dr Marek Rychlik Dyrektor Medyczny Przychodni Grapa:** Do naszego zespołu dołączyli lekarz psychiatra oraz psycholog. Psychiatra specjalizuje się w diagnozowaniu i leczeniu zaburzeń nastroju, lękowych, obsesyjno-kompulsyjnych, somatycznych, zaburzeń snu oraz zaburzeń psychotycznych. Psycholog prowadzi psychoterapię indywidualną dzieci, młodzieży osób dorosłych oraz par małżeńskich.

**Czy Grapa jest czynna w soboty?**

**dr Marek Rychlik Dyrektor Medyczny Przychodni Grapa:** Tak, ponieważ coraz więcej osób chce skorzystać z pomocy lekarza w dzień wolny od pracy, postanowiliśmy świadczyć komercyjne usługi również w sobotę. Zapraszamy dzieci i dorosłych na konsultacje do lekarzy rodzinnych i specjalistów jak okulista dziecięcy, lekarz medycyny sportowej czy chirurg. W sobotę można również wykonać badania laboratoryjne a także inne badania komercyjne: np. holter EKG i holter ciśnieniowy.

**Dziękuję za rozmowę.**



## Nowotwory jelita grubego – nie czekaj, przebadaj się.

Nowotwory jelita grubego są jednymi z najczęstszych chorób nowotworowych u ludzi. Zachorowalność stale wzrasta i na raka jelita grubego umiera ok. 11 000 osób rocznie. Choroba we wczesnym stadium nie daje żadnych objawów i można ją skutecznie wyleczyć.

Badaniem diagnostycznym, które pozwala wcześniej wykryć nowotwór w jelicie grubym jest kolonoskopia, co znacznie zwiększa szansę na jego wyleczenie! Jest to endoskopowe badanie całego jelita grubego, z możliwością pobierania wycinków i usuwania polipów jelita grubego. Badanie jest wykonywane w krótkim dożylnym znieczuleniu, pod nadzorem anestezjologa.

Kolonoskopia w medycynie jest jedynym badaniem, które jest nie tylko diagnostyką ale też profilaktyką przeciwnowotworową ponieważ podczas badania można usunąć polipy, z których często powstają nowotwory złośliwe –

mówi dr n. med. Wojciech Gackowski, ordynator oddziału chirurgii. Pacjenci, którzy ukończyli 40 rok życia powinni profilaktycznie wykonywać badanie kolonoskopii a potem powtarzać w zależności wyniku – dodaje dr Gackowski.

W szpitalu św. Anny w Piasecznie wykonujemy kolonoskopię w znieczuleniu i jest ona całkowicie bezbolesna. Posiadamy wykwalifikowany personel odpowiedzialny za samo badanie oraz za znieczulenie pacjenta.

Umów się na badanie.

**Szpital św. Anny**

ul. Mickiewicza 39, tel. 22 73 54 100

**GABINET NEUROLOGICZNY**  
LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA, NARZĄDU RUCHU

**Dr Andrzej Nowakowski**  
specjalista chorób układu nerwowego i terapii manualnej kręgosłupa

- zespoły bólowe kręgosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego
- bóle i zawroty głowy, migreny
- choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa i stawów
- dyskopatia, przepukliny, osteoporoza
- nerwice, depresja, padaczka

Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku.

Informacje i zapisy: **PRZYJĘCIA W PIĄTKI**  
**tel. 606 611 150**  
Góra Kalwaria, ul. Polna 26

**NOCNA POMOC LEKARSKA**  
W POWIECIE PIASECZYŃSKIM

Mazowieckie Centrum Rehabilitacji  
Szpital św. Anny w Piasecznie  
ul. Mickiewicza 39, tel. 22 735 41 08

Stoczer w Konstancinie-Jeziornie  
ul. Długa 40/42, tel. 888 29 20 (21)

**NASTĘPNY DODATEK**  
**ZDROWIE I URODA**  
8.11.2017  
ZAMIEŚĆ  
SWOJĄ OFERTĘ  
786 202 606

**EKO OPTYK**  
ul. Okulickiego 10, 05-504 Piaseczno  
www.ekoptyk.pl market **Kaufland**

**SUPER WTORKI**  
KOMPLETNA PARA OKULARÓW  
+ BADANIE WZROKU  
**99zł**

- BEZPŁATNE BADANIE WZROKU
- -20% SOCZEWKI PROGRESYWNE
- SZEROKI WYBÓR OPRAW ŚWIATOWYCH ORAZ KRAJOWYCH MAREK
- OKULARY PRZECIWSŁONECZNE -50%

**BON 50zł** NA ZAKUP OKULARÓW  
O WARTOŚCI

\*PROMOCJE NIE ŁĄCZĄ SIĘ

ZAPISZ SIĘ NA BADANIE JUŻ DZIŚ - 883-650-670

## ZDROWIE I URODA

A R T Y K U Ł S P O N S O R O W A N Y

## Pijawki jak botoks Lifting bez skalpela

Przy ul. Puławskiej 16, w centrum Piaseczna mieści się Gabinet Hirudoterapii. Rozmawiamy z jego właścicielką Ewą Kovacs-Kapluk.

### Na czym polega hirudoterapia?

Jest to bardzo stara, bo licząca sobie kilka tysięcy lat, metoda leczenia za pomocą pijawek leczniczych. Badania naukowe potwierdziły skuteczność tej metody, a za sprawą hirudozwiązków zawartych w wydzielinie gruczołów ślinowych pijawek, jest to metoda skuteczna w leczeniu lub wspomaganiu leczenia bardzo wielu schorzeń. Podczas zabiegu pijawki wpuszczają do organizmu ok. 300 substancji leczniczych.

### To z jakimi schorzeniami można do Pani przyjść?

Przede wszystkim pijawki świetne są na wszelkie stany zapalne t.j. zapalenie rwy kulszowej, zapalenie stawu barkowego, zatok, pęcherza, bóle kręgosłupa, kolan, rany pooperacyjne, zapalenie ucha, a także szumy w uszach, torbiele, przykurcze, krwaki pourazowe. Można powiedzieć, że pijawki, to chodząca apteka.

Hirudoterapia ma też zastosowanie w kosmologii, z powodzeniem stosowana jest maseczka liftyngująca, która za sprawą zawartego w hirudozwiązkach m.in. kolagenu, aktywnie wzmacnia i wygładza skórę, przywraca jej promienny wygląd, wypłyca zmarszczki, nasycza skórę substancjami odżywczymi, intensywnie nawilża.



Wielką orędowniczką tej metody jest znana z urody aktorka amerykańska Demi Moore.

### Skąd bierze pani pijawki?

Pijawki stosowane w moim gabinecie pochodzą ze specjalistycznej hodowli laboratoryjnej, posiadają certyfikat. Po zabiegu pijawki są natychmiast utylizowane.

### GABINET PIJAWKA

Puławska 16, Piaseczno  
www.gabinetpijawka.pl

Tel: 698 611 312

Najnowszym hitem medycyny estetycznej są nici PDO (polidiodksanon). Są one wykonane z identycznego materiału jak rozpuszczalne nici chirurgiczne.



Wykorzystujemy dwa rodzaje nici, tzw. nici gładkie i haczykowe. Te pierwsze stosowane są przede wszystkim w celu odbudowy skóry zwłaszcza w obszarach, które zawierają niewielkie ilości tkanki tłuszczowej, np. na szyi czy w okolicach oczu. Pokarbowane z jednej strony nici haczykowe mają działanie głównie liftyngujące.

Z czasem naszej skórze zaczyna szkodzić nic innego jak grawitacja i właśnie przeciwdziałanie temu efektowi to zadanie nici haczykowych –

tłumaczy dermatolog dr Iwona Szyk. Podstawową właściwością jaką się wykorzystuje dla potrzeb medycyny estetycznej jest działanie naszego organizmu polegające na tym, że w momencie wprowadzenia ciała obcego do skóry zacznie ona obudowywać nią PDO kolagenowym kokonem. Wzmocniona produkcja kolagenu sprawi, że wygląd skóry znacznie się poprawi – wypełnią się zmarszczki, a skóra stanie się bardziej jędrna i nawilżona.

Materiał, z którego wykonane są nici jest doskonale przebadany i bezpieczny. Praktycznie nie ma przeciwwskazań do stosowania tej metody poprawy wyglądu skóry.

Zabiegów nie wykonujemy u kobiet w ciąży, unikamy ich przy chorobach autoimmunologicznych i nowotworowych – wyjaśnia dr Iwona Szyk. Wprowadzona do skóry za pomocą igły lub kaniuli nici rozpuszcza się po około 9 miesiącach, ale działanie zabiegu utrzymuje się dłużej ze względu na zbudowanie kolagenowego rusztowania. Grubość nici i sposób aplikacji zależy od miejsca w które chcemy ją wprowadzić. Nici są implantowane prostopadle do zmarszczek w odległości pół centymetra od siebie tworząc swoiste rusztowanie dla skóry. Sam zabieg jest bezbolesny, nie wymaga specjalnego



przygotowania ani rekonwalescencji a jego efekt jest znacznie bardziej naturalny i długotrwały niż w przypadku botoksu czy liftingu.



HANA  
beauty & style

HANA BEAUTY&STYLE  
Hanna Szymczak

ul. Orężna 20, 05-500 Piaseczno  
Tel. 22 750 31 70, 601 953 434

14 PAŹDZIERNIK

GODZ. 12.00 - 18.00  
HALA GOSIR  
UL. SIKORSKIEGO 20  
PIASECZNO

15-LECIE  
AMAZONEK  
POWIATU  
PIASECZYŃSKIEGO

KLUCZ DO  
ZDROWIA MASZ  
W SWOICH  
RĘKACH

WYDARZENIE  
CHARYTATYWNE  
BĄDŹ Z NAMI BO MY  
JESTEŚMY DLA CIEBIE

POKAZ MODY AMAZONEK  
AKCJA "DAJ WEDZ" (WIECZORNA SĄDZENIARKA)  
STREFA ZDROWIA, PIĘKNA I URODY, ZARAWK, KULINARIKA  
POKAZY SPORTOWE I ARTYSTYCZNE  
KONFERENCJE "KRYZYSA SZCZĘŚLIWY - BUDOWANIE SIŁY I ENERGII" "CIEKAWE POKRYWALNOŚĆ - JESZCZE TYM CO JESTY" "CZYLI PARZYĆ NA SIEBIE" "ARTYSTYKA CHARYZMATYKNA"  
PORADY DIETETYKA, PSYCHOLOGA, LEKARZA  
BEZPEATNE BADANIA DIAGNOSTYCZNE  
GOSCI: "DZIWIACZA RAKI W POKOJU" - WYKAZ PRZEZ ANNA ZWISLATA DUBOISZ  
DR. N. JEDNA MANKA BOUTTEL BRADURA  
JAKA PSYCHOLOGIA WIECZNY ALIBIA GŁĘBIAM  
DR. HANNA KUCHCIŃSKA - PIĘKNA...

DKMSX  
POKONAJMY NOWOTWORY KRWI

www.dkms.pl

- Jako Dawca komórek macierzystych dajesz choremu najcenniejszy dar – szansę by żyć.
- W 80% przypadków komórki macierzyste pobierane są z krwi obwodowej. Procedura ta stosowana jest w medycynie od 1988 roku.
- Szpiczek pobierany jest z talerza kości biodrowej, a nie, jak się powszechnie uważa, z rdzenia kręgowego. Zabieg wykonywany jest w znieczuleniu ogólnym przy użyciu specjalnej igły.

ZAPRASZAMY NA ZAJĘCIA POLE DANCE, POLE KIDS ORAZ FITNESS NA TRAMPOLINACH

PUMPING FROG  
GEMINI  
DANCE & FIT  
www.gemini-fitness.pl  
POLE DANCE

PIASECZNO, ALEJA KALIN 55/4, TEL. 668 002 335

Salon Kosmetyczny  
„INCYDENT”

ZABIEGI NA CIAŁO  
– Masaż manualny – Klasyczny i Relaksacyjny – 100 zł/1,5h  
– Primelle – Modelowanie sylwetki  
– Pakiet 10 zabiegów – 800 zł

ZABIEGI NA TWARZ  
– Infuzja Tlenowa  
– Roller Face

ZAPRASZAMY  
UL. SZKOLNA 16  
PAWILON 7  
TEL. 501 156 766  
501 801 520

## PIASECZNO

SZTUKA MÓWI  
- CYKL FILMÓW O SZTUCE

Pokaz filmu WHIPLASH (2014) w reż. Damiena Chazalle  
SPOTKANIE Z JANEM MŁYNARSKIM  
Moderator: Karolina Giedrys-Majkut.



Jesienią, w najnowszych propozycjach Centrum Kultury, znajdzie się także gratka dla kinomanów. Zapraszamy wszystkich, którzy interesują się kinem i sztuką. To właśnie te dwie dziedziny spotkają się w jednym miejscu i zostaną wzbogacone o merytoryczne komentarze. Zaplanowaliśmy cykl spotkań pt. KINO MÓWI, podczas którego poza wyświetlaniem ekranizacji na temat muzyki, tańca, teatru, czy sztuk wizualnych chcemy wspólnie z moderatorami i zapraszającymi gośćmi sprowokować dyskusję nie tylko na temat filmu, ale również szeroko pojętej sztuki. Spotkania poprowadzą twórcy projektu Fundacji Generator „Kinoterapia” – Karolina Giedrys-Majkut (kulturoznawca, autorka tekstów dotyczących oddziaływania sztuki filmowej na widzów, trenerka) oraz Marcin Majkut (kulturoznawca, autor scenariuszy lekcji wychowawczych opartych o filmy z pakietu Filmoteka Szkolna PISF, trener). Gościem pierwszego spotkania będzie Jan Młynarski – muzyk, kompozytor i wokalista, multiinstrumentalista, znany głównie jako perkusista w zespołach „Warszawskie Combo Taneczne” czy z projektu „Młynarski Plays Młynarski”, absolwent Drummers Collective w Nowym Jorku.

18 października (środa) – godz. 19.00; Piaseczno, ul. Kościuszki 49 (Dom Kultury). Wstęp wolny.

## KONSTANCIN-JEZIORNA



## GÓRA KALWARIA



## KALENDARIUM KULTURALNE

## PIASECZNO

12.10 godz. 11.00 – ŚWIĘTO ZWIĄZKU NIEWIDOMYCH  
Piaseczno, ul. Kościuszki 49 (Dom Kultury)

14.10 godz. 11.00 – SZTUCZKI ZE SZTUKĄ. DESIGN CZYLI O SZTUCE UŻYTKOWEJ. Warsztaty dotyczące zagadnień z historii sztuki (dla dzieci 5-12 lat)  
Piaseczno, Pl. Piłsudskiego 9 (Przystanek Kultura). Wstęp 10 złotych, zapisy – 22 756 76 00 wew. 17, muzeumpiaseczno@kulturalni.pl

15.10 godz. 14.30, 16.00 – BAJKOWA NIEDZIELA. Teatr Małe Mi – „Księżycowa opowieść”. Piaseczno, ul. Kościuszki 49 (Dom Kultury). Wstęp 10 złotych. Impreza dla dzieci od 3 roku życia.

15.10 godz. 19.00 – IX MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL „MUSICA CLASSICA”  
Trio gitarowe składzie: Leszek Potasiński, Aleksander Wilgos, Andrzej Olewiński  
Jazgarzew, Kościół pw. św. Rocha. Wstęp wolny

18.10 godz. 19.00 – SZTUKA MÓWI – Cykl filmów o sztuce.

Pokaz filmu WHIPLASH (2014) w reż. Damiena Chazalle. SPOTKANIE Z JANEM MŁYNARSKIM. Moderator – Karolina Giedrys-Majkut.  
Piaseczno, ul. Kościuszki 49 (Dom Kultury). Wstęp wolny

## ZAJĘCIA/ WYKŁADY:

Wszechnica Rodzica w Centrum Kultury w Piasecznie zaprasza dzieci w wieku 1,5-4 lat na zajęcia ogólnorozwojowe: Plastyka Malucha (1,5-4 lata) – piątki godz. 10.00, Zabawy z Angielskim (2,5-4 lata) – wtorki godz. 9.45, Akademia Maluszka (3-4 lata) – poniedziałki godz. 9.45 i czwartki godz. 9.30, Zajęcia ruchowo-umykalniające (1,5-2,5 roku) – czwartki godz. 11.15, Joga dla mamy i bobasa – piątki godz. 11.30 (mamy z dziećmi 2-14 mies.)  
więcej informacji pod nr tel. 798 248 859

Środy, godz. 11.00 – WYKŁADY UNIwersYTETU TRZECIEGO WIEKU  
Piaseczno, ul. Kościuszki 49 (Dom Kultury)

[www.kulturalni.pl](http://www.kulturalni.pl)

## GÓRA KALWARIA

11-15.10 – Objazdowy Festiwal Filmowy WATCH DOCS,  
Kino Uciecha, Sajny 14. Wstęp wolny

11.10 godz. 19.00 – Kto mnie teraz pokocha? '85, godz. 20.25 – Przez mur '5,

godz. 20.30 – Trzy rozmowy o życiu '25, godz. 20.55 – Licząc dni '15,

12.10 godz. 20.30 – Jarocin. Po co wolność? '110,

13.10 godz. 18.00 – Ruchomy cel '30, godz. 18.30 – Sprawa Borneo '82

14.10 godz. 16.30 – Model Érpatak '78

15.10 godz. 16.00 – Długi dystans '90, godz. 17.30 – Ojciec, syn i święty  
dżihad '120, godz. 19.30 – Zrób sobie kraj '80

13.10 godz. 20.00 – Spotkanie z Martyną Sobczyk, podróżniczką  
i wolontariuszką; Kino Uciecha, ul. ks. Sajny 14. Wstęp wolny

14.10 godz. 18.00 – DKF Uciecha: „Córki dancingu” i spotkanie z reżyserką,  
Agnieszka Smoczyńska. Kino Uciecha, Sajny 14. Bilety 10/7 zł

15.10 godz. 15.00 – Muzyczna karuzela, Ośrodek Kultury, Białka 9. Wstęp 10 zł

## WYSTAWY:

29.09-24.10 – wystawa malarstwa Piotra Romanowskiego  
[www.kulturagk.pl](http://www.kulturagk.pl)

## KONSTANCIN-JEZIORNA

11.10 godz. 11.00 – Uniwersytet Trzeciego Wieku  
KDK, ul. Mostowa 15

12.10 godz. 19.00 – Klub Podróżnika – Rowerem z Patagonii na Alaskę  
KDK, ul. Mostowa 15, wstęp wolny

15.10 godz. 16.00 – Wrzosowiska – IV Przełęcz Twórczości Seniorów  
KDK, ul. Mostowa 15, wstęp wolny

16.10 godz. 18.00 – Strefa Kobiet Pozytywnie Zakreślonych  
KDK, ul. Mostowa 15, wstęp wolny

[www.konstancinskidomkultury.pl](http://www.konstancinskidomkultury.pl)

## TARCZYŃ

15.10 godz. 16.00 – Wywrócona bajka o Kapturku

– teatr „Kultureska”; GOK, ul. J. Stępkowskiego 17, wstęp: 6 zł

11.10 godz. 17.00 – Baśnie i Bajki polskie; Kino za Rogiem,  
ul. J. Stępkowskiego 17

13.10 godz. 18.00 – Son of a Gun; Kino za Rogiem, ul. J. Stępkowskiego 17  
[www.gok-tarczyn.pl](http://www.gok-tarczyn.pl)

## XII Tataspartakiada

W sobotę w szkole w Łazach odbyła się XII Tataspartakiada, czyli piknik sportowo-integracyjny dla rodzin niepełnosprawnych. W różnorodnych konkurencjach zdrowo rywalizują ze sobą osoby niepełnosprawne oraz ich ojcowie. Ma to walczyć ze stereotypem, że ojcowie porzucają swoje rodziny, kiedy rodzi się niepełnosprawne dziecko. W tym roku do zawodów dopuszczone zostały jednak również mamy i tak jednym z trzech Super Tatów po raz pierwszy została mama: Bogumiła Tyburska.



1.



2.



3.



4.



5.

ORGANIZATOR:  
STOWARZYSZENIE  
DOBRA WOLA

AUTOR:  
JOANNA GREŁA

1. Na Tataspartakiadzie  
swoje dzieci wspierają także  
mamy

2. Dzięki Piotrowi Bąkowskiemu  
zawodnicy mogli spróbować  
swoich sił m.in. w boksie

3. L'ombelico del Mondo  
porwali swoją muzyką  
wszystkich

4. Różnorodne dyscypliny  
to rywalizacja...

5. ...oraz świetna zabawa



# DODATEK AUTO-MOTO

## Zmień opony

Lato się skończyło, jesień w pełni. Czas zadbać o bezpieczeństwo na drodze.

Pierwszą rzeczą, którą robimy, gdy pogoda zmienia się z letniej na jesienną, jest zmiana opon. Wielu kierowców rozgląda się za wulkanizatorem na przełomie października i listopada, by podczas wyjazdów na Wszystkich Świętych mieć pewność, że auto ich nie zawiedzie. Inni zwlekają z wymianą opon aż do pierwszego śniegu. Prawda jest taka, że nie ma jednej, ustalonej i konkretnej daty, która nakazywałaby kierowcom zmianę opon z letnich na zimowe. Zgodnie z przepisami opony należy zmieniać, gdy głębokość bieżnika wynosi 1,6 mm. Dla bezpieczeństwa zaleca się jednak zmianę przy 3 mm dla opon letnich i 4 mm dla opon zimowych. Także uszkodzone opony (z wybrzuszeniami, pęknięciami, częściowo sparciałe) należy wymienić na nowe. Według fachowców opony zimowe należy za-

żyć, gdy temperatura powietrza spada poniżej 7 stopni Celsjusza w ciągu dnia. Noce są jeszcze chłodniejsze, pojawiać się mogą pierwsze opady śniegu bądź śniegu z deszczem oraz przymrozki. Nawierzchnia jest zatem bardzo zróżnicowana – od suchej, przez wilgotną, po mokrą, a nawet ośnieżoną. Opony zimowe mają lepszą przyczepność na śniegu, lodzie i błocie pośniegowym, lepiej trzymają się nawierzchni, kiedy na drodze zalega woda. Wszystko to dzięki specjalnym mieszankom gumy użytej do produkcji opon oraz specyficznej rzeźbie bieżnika, która pomaga odprowadzać śnieg i wodę. O ile nie ma konkretnego terminu dotyczącego wymiany opon, o tyle na pewno musimy je wymienić, gdy są uszkodzone. Bez względu na to w przypadku, gdy opona jest przebita. Czasem specjaliści naprawiają daną oponę, jeśli uznają, że nie uszkodzono wewnętrznych elementów, jednak dla bezpieczeństwa warto zadbać o nową. Tak samo działamy, gdy zauważymy, że bieżnik jest zużyty lub nierównomiernie zużyty. Jeśli po

lecie chcemy założyć zimowe opony, ale widzimy, że ich stan nie jest idealny, powinniśmy zainwestować w nowy komplet. Często na to, w jakim stanie są opony, ma wpływ sposób ich przechowywania. Jeśli zastanawiacie się, czy warto kupować od razu cały zestaw opon, czy lepiej zainwestować w dwie, musicie pamiętać, że dopuszczalne jest posiadanie dwóch rodzajów opon, jednak pod warunkiem, że gumy tej samej marki, modelu i rozmiaru zamontowane zostaną na kołach jednej osi. Muszą one posiadać ten sam indeks nośności i prędkości. Warto jednak porozmawiać z wulkanizatorem, który doradzi, czy takie rozwiązanie jest bezpieczne w naszym aucie. Opony powinny zostać odpowiednio dobrane do naszego samochodu. Liczy się przede wszystkim rozmiar, ale też właściwe indeksy prędkości i ładowności. Specjaliści w serwisie dopasują ogumienie do każdego pojazdu. Średni koszt wymiany kompletu kół to od 40 do 120 zł. Ekspert polecają również regularne sprawdzanie stanu opon raz w tygodniu. **Red.**

R E K L A M A

**Motocykle to nasza pasja**  
www.motorakowski.pl

ul. Długa 8a  
05-510 Konstancin-Jeziorna  
Tel. 601 230 084  
22 754 14 00

**Kawasaki** AUTORYZOWANY SALON SERWIS

**SKLEP** stacjonarny  
ul. Długa 8a  
05-510 Konstancin-Jeziorna  
www.motorakowski.pl  
e-mail: sklep.motorakowski@wp.pl

odzież i akcesoria motocyklowe  
tel. 603 28 62 52

**KRISCAR** mechanika pojazdowa We speak English

**503 333 600**

**WYMIANA OPON** RUN FLAT DO 22"

SERWIS KLIMATYZACJI

Bielawa, ul. Lipowa 5, 05-520 Konstancin-Jeziorna www.kriscar.waw.pl

**BOX** Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów

Badania techniczne-przełęcz  
Serwis samochodowy i klimatyzacji  
Tachografy cyfrowe i analogowe  
Myjnia samoobsługowa

**Wymiana opon od 50 zł**

05-500 Piaseczno, ul. Energetyczna 12, tel. 22 750 90 90  
www.serwisbox.pl

Pon. - Pt. 8:00-21:00 Sobota 8:00-15:00

05-555 Tarczyn, ul. Warszawska 82, tel. 22 727 83 25

www.volkswagen.pl

**Twój Volkswagen bliżej niż myślisz.**

Teraz dwuletnia ochrona pogwarancyjna i dodatkowe wyposażenie w cenie.

Spiesz się! To limitowana oferta. Przyjdź do nas i wybierz swojego Volkswagena.

**Zyskaj nawet do 12 000 zł**

**Autoryzowany Dealer Rowiński-Wajdemajer**  
Piaseczno k. Warszawy, ul. Armii Krajowej 22, tel. (22) 726 26 00, www.rowinski-wajdemajer.vw.pl

W zależności od wariantu i wersji zużycie paliwa w cyklu łączonym od 3,9 do 7,2 l/100 km, emisja CO<sub>2</sub> od 102 do 164 g/km (dane na podstawie świadectw homologacji typu). Informacje dotyczące odzysku i recyklingu pojazdów wycofanych z eksploatacji na stronach: <http://www.vw-group.pl/grupa-vgp/ekologia/recykling-pojazdow/>.

**Volkswagen**

## OFERTY PRACY

O G Ł O S Z E N I A



Firma Dyszkiewicz sp. z o.o. zatrudni  
**mechanika samochodowego/elektromechanika**

**Nasze oczekiwania:**

- doświadczenie na stanowisku mechanika/elektromechanika
- prawo jazdy kat. B • zaangażowanie i dobra organizacja własnej pracy

**Oferujemy:**

- umowę o pracę • atrakcyjne wynagrodzenie • rozwój kariery zawodowej

Zainteresowanych prosimy o kontakt tel. 519 376 670  
lub e-mail: [biuro1@dyszkiewicz.pl](mailto:biuro1@dyszkiewicz.pl)

**Piotr i Paweł**

z siedzibą w Konstancinie przy ul. Warszawskiej 171 i z siedzibą w Wilanowie Al. Rzeczypospolitej 1 poszukuje kandydatów na stanowisko

**SZEF DZIAŁU NAPOJE**

OFERUJEMY WYSOKIE WYNAGRODZENIE, MOŻLIWOŚĆ ROZWOJU, PRACA W SYSTEMIE JEDNOZMIANOWYM  
tel. kont. 887563429

**Piotr i Paweł**

z siedzibą w Konstancinie przy ul. Warszawskiej 171 i z siedzibą w Wilanowie Al. Rzeczypospolitej 1 poszukuje kandydatów na stanowisko

**KASJER SPRZEDAWCA**

OFERUJEMY WYSOKIE WYNAGRODZENIE, MOŻLIWOŚĆ ROZWOJU  
tel. kont. 887563429

**Szukasz pracy?**

Poczta Polska S.A. poszukuje na umowę o pracę osób na stanowiska:

**Listonosz i Obsługa Klienta**

Dołącz do zespołu Pracowników Urzędu Pocztowego w Piasecznie!

**Oferujemy:**

zadzwoń:

**22 557 95 45**

napisz:

[klaudia.norwa@poczta-polska.pl](mailto:klaudia.norwa@poczta-polska.pl)

Nowo powstająca restauracja w Galerii Designer Outlet (dawniej Fashion House) w Piasecznie, ul. Puławska 42E zatrudni:

- **kucharzy ze znajomością kuchni azjatyckiej** (18 zł netto za godzinę pracy)
- **osoby do robienia i sprzedaży kebabów** (16 zł netto za godz.)
- **pomoce kuchenne do robienia surówek** (13 zł netto za godz.)
- **kasjerów/kasjerki** (13 zł netto za godz.)
- **osoby na zmywak** (11 zł netto za godz.)

**Jesteśmy największą siecią w Polsce w systemie „jedzenia na wagę”.**

Zapewniamy umowę o pracę, możliwość rozwoju zawodowego (szkolenia w ramach sieci).

Proszę o cv na adres: [golecdorota@op.pl](mailto:golecdorota@op.pl) lub na nr tel. 697 028 403

EWMAJ Sp. Jawna jest firmą handlową posiadającą sieć supermarketów na terenie woj. mazowieckiego, działających pod szyldem

Obecnie poszukujemy energicznych, komunikatywnych i dobrze zorganizowanych osób na stanowisko:

**KASJER-SPRZEDAWCA**

Miejsce pracy: TARCZYN / pow. Piaseczyński PIASECZNO / pow. Piaseczyński ZALESIE GÓRNE / pow. Piaseczyński CHYNÓW / pow. Grójecki

**Wymagania:** - dyspozycyjność, rzetelne podejście do pracy.

**Oferujemy:** - pracę na pełny etat w oparciu o umowę o pracę  
- stałe wynagrodzenie połączone z systemem premiowym  
- możliwości awansu  
- miłą atmosferę w pracy

Osoby zainteresowane prosimy o składanie dokumentów e-mailem: [kadry@ewmaj.pl](mailto:kadry@ewmaj.pl)



Zatrudnimy **KASJERÓW I PRACOWNIKÓW SKLEPÓW WIELOBRANŻOWYCH** w Piasecznie/Warszawie i okolicach.

Pełny etat lub 1/2 etatu.  
Stawka 17zł/h.

T: 570009277 / 570006568

**PRACOWNIK PRODUKCJI – PAKOWANIE PRODUKTÓW**

Miejsce pracy: Piaseczno  
Region: mazowieckie  
Nr ref: PAK/2017

**Opis stanowiska:**

- Pakowanie produktów (kosmetyków) wg wytycznych,
- Kontrola jakościowa pakowanych produktów,
- Dbanie o porządek na stanowisku pracy,

**Od Kandydatów oczekujemy:**

- Dobrej organizacji pracy,
- Umiejętności pracy w zespole,
- Zaangażowania, sumienności oraz dynamizmu w realizacji zadań,
- Wysokiej kultury osobistej,
- Zdolności manualnych.

**Dodatkowym atutem będzie:**

- Doświadczenie na stanowisku pracownika produkcyjnego, pakowaczki/pakowacza.

**Oferujemy:**

- Pracę w młodym i ambitnym zespole w firmie o ugruntowanej pozycji na rynku,
- Atrakcyjne wynagrodzenie,
- Pracę od zaraz,
- Długofalową współpracę.

Oferty CV na adres: [rekrutacja@floslek.pl](mailto:rekrutacja@floslek.pl)  
tel. 512 024 567



FIRMA PRODUKCYJNA z Piaseczna poszukuje:

**MAGAZYNIERA  
TOKARZA CNC  
TECHNOLOGA** o specjalności – obróbka plastyczna  
**SZLIFIERZA NARZĘDZIOWEGO**

Kontakt:

668 128 571, 604 220 442, [e.jaworska@sertapolska.pl](mailto:e.jaworska@sertapolska.pl)

Firma Łuksza zatrudni **Konserwatora maszyn spożywczych**

tel. 22 201 33 47, 725 325 000  
Pawłowice  
[monika.ratajczyk@luksza.pl](mailto:monika.ratajczyk@luksza.pl)

**ZATRUDNIĘ!**  
**MAGAZYNIERA/OPERATORA WÓZKA WIDŁOWEGO**

Lokalizacja: Łubna  
• Umowa o pracę • Atrakcyjne wynagrodzenie  
• Pełen etat  
Email: [rekrutacja.warszawa@asistnet.pl](mailto:rekrutacja.warszawa@asistnet.pl)  
Tel. 605 123 249

**PRACUJ W PIASECZNI!!**

NASZA FIRMA – SPECJALIZUJE SIĘ W OBRÓBCE BLACH I PROFILI. WSPÓŁPRACUJEMY Z NAJWIĘKSZYMI KONCERNAMI KOLEJOWYMI.

**ZATRUDNIMY:**

- ŚLUSARZY
- SPAWACZY
- MAGAZYNIERÓW
- MONTERÓW
- OPERATORÓW CNC PRAS KRAWĘDZIOWYCH
- OPERATORÓW CNC LASERÓW

**OFERUJEMY:**

- UMOWĘ O PRACĘ,
- RYNKOWE STAWKI WYNAGRODZEŃ,
- MOŻLIWOŚĆ ROZWOJU ZAWODOWEGO

WYŚLIJ NAM SWOJE CV:

[praca@met-eurosystem.com](mailto:praca@met-eurosystem.com)

Albo przynieś je do nas  
**ul. MAZURSKA 18, PIASECZNO**



O G Ł O S Z E N I A

## Jesteśmy prężnie rozwijającą się firmą z branży IT Obecnie poszukujemy osób zainteresowanych stanowiskiem: **FAKTURZYSTKA**

### Opis stanowiska:

- Wystawianie faktur sprzedażowych, wprowadzanie faktur zakupowych do systemu
- Realizacja oraz sprawdzanie poprawności zamówień
- Uzgadnianie płatności i rozliczeń, nadzór nad terminowością płatności
- Kontakt z klientami firmy

### Oferujemy Ci:

- Stabilne zatrudnienie (umowa o pracę)
- Pracę w dynamicznie rozwijającej się firmie
- Szacunek do pracownika i efektywnej pracy
- Możliwość rozwoju

Prosimy o dopisanie następującej klauzuli: "Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb procesu rekrutacji zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997r. Dz. U. z 2002 r., Nr 101, poz. 923 ze zm."

### Od Kandydata oczekujemy:

- Doskonałej organizacji pracy własnej
- Bardzo dobrej znajomości pakietu MS Office
- Znajomości języka angielskiego (Będzie dodatkowym atutem)
- Zaangażowania, rzetelności, odpowiedzialności, samodzielności
- Wykształcenie min. Średnie
- Mile widziane doświadczenie na podobnym stanowisku

Jeżeli wzbudziłyśmy Twoje zainteresowanie, prosimy o przesłanie CV na adres [robert@knc.pl](mailto:robert@knc.pl)

## Jesteśmy prężnie rozwijającą się firmą z branży IT Obecnie poszukujemy osób zainteresowanych stanowiskiem: **PRACOWNIK BIUROWY**

### Opis stanowiska:

- obsługa dokumentacji wewnętrznej
- kontakt z klientem w sprawach ofert, umów i serwisu.
- przygotowanie potrzebnych dokumentów.
- prace porządkowe, organizacyjne i administracyjne

### Oferujemy Ci:

- Stabilne zatrudnienie (umowa o pracę)
- Pracę w dynamicznie rozwijającej się firmie
- Szacunek do pracownika i efektywnej pracy
- Możliwość rozwoju

Prosimy o dopisanie następującej klauzuli: "Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb procesu rekrutacji zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997r. Dz. U. z 2002 r., Nr 101, poz. 923 ze zm."

### Od Kandydata oczekujemy:

- Doskonałej organizacji pracy własnej
- Bardzo dobrej znajomości pakietu MS Office
- Znajomości języka angielskiego (Będzie dodatkowym atutem)
- Zaangażowania, rzetelności, odpowiedzialności, samodzielności
- Wykształcenie min. Średnie
- Mile widziane doświadczenie na podobnym stanowisku

Jeżeli wzbudziłyśmy Twoje zainteresowanie, prosimy o przesłanie CV na adres [robert@knc.pl](mailto:robert@knc.pl)

Poszukujemy:  
**AGENTA OCHRONY** (mały sklep)  
MIEJSCE: Konstancin Jeziorna.  
Stawka 11,50 zł netto/h.  
Zmiany w godzinach 6.00-14.00  
lub 14.00-22.00  
ZGŁOSZENIA: TEL. 605 998 223  
lub osobiście ul. Poloneza 91  
rekrutacja

**SZUKASZ PRACY**  
na dzień, tydzień lub na stałe.  
Odezwij się do Nas,  
a my złożymy Tobie ofertę pracy  
w Twojej okolicy.  
[InCPraca.pl](http://InCPraca.pl) (Nr cert. agencji 41115)  
792 014 941  
[kontakt@grupaincore.pl](mailto:kontakt@grupaincore.pl)

Firma poszukuje **DO OCHRONY**  
**RÓŻNYCH SKLEPÓW.**  
Chętnych i niekaranych  
w systemie dziennym. W ofercie:  
Ursynów i Konstancin Jeziorna.  
Elastyczny grafik.  
Tel. 605-998-223 lub osobiście  
ul. Poloneza 91, rekrutacja

**MELIORACJA**  
Zarząd ROD Grochowa  
ul. Zbigniewa Pawłaka 2b, 05-500 Piaseczno  
**Ogłasza konkurs ofert  
na wykonanie melioracji ogrodu**  
Szczegóły - [www.ogrod-grochowa.pl](http://www.ogrod-grochowa.pl)

Syndyk masy upadłości Teresy Zakrzewskiej, w postępowaniu upadłościowym, sygn. akt X GUp 511/15 obwieszcza o przetargu na sprzedaż udziału (1/2) w prawie własności nieruchomości gruntowej zabudowanej domem mieszkalnym, położonej w Konstancin-Jeziornej przy ul. Biedronki 12, dla której Sąd Rejonowy w Piasecznie prowadzi księgę wieczystą nr WA5M/00275047/1. Sprzedaż przedmiotu przetargu następuje łącznie z udziałem w wysokości (1/2) w prawie własności powyższej nieruchomości wchodzącym w skład masy upadłości Zbigniewa Zakrzewskiego, w stosunku, do którego Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie prowadzi postępowanie upadłościowe o sygn. akt X GUp 509/15, będącym przedmiotem przetargu w jego postępowaniu.

Minimalna cena sprzedaży wynosi 180.000,00 zł  
(sto osiemdziesiąt tysięcy złotych) brutto.

Zainteresowani powinni składać oferty w nieprzekraczalnym terminie do dnia 03 listopada 2017 roku. Oferty należy składać osobiście w gmachu Sądu Rejonowego dla m. st. Warszawy w Warszawie (00-454) przy ul. Czerniakowskiej 100A lub przesłać je na adres tegoż Sądu listami poleconymi (decyduje data wpływu do Sądu). We wskazanym wyżej terminie należy także dokonać wpłaty wadium w wysokości 18.000,00 zł, (przy czym decyduje data zaksięgowania wpłaty na rachunku bankowym masy upadłości).

Otwarcie ofert nastąpi 06 listopada 2017 roku o godz. 11:15  
w gmachu Sądu w sali nr 120.

Warunki przetargu można uzyskać w gmachu Sądu Rejonowego dla m.st. Warszawy w Warszawie, X Wydział Gospodarczy dla spraw upadłościowych i restrukturyzacyjnych, ul. Czerniakowska 100A oraz w Biurze Syndyka, po wcześniejszym wystosowaniu zapytania na adres email: [oferty@wydrzynski.com.pl](mailto:oferty@wydrzynski.com.pl)

Wgląd do operatu szacunkowego dot. przedmiotu przetargu można uzyskać w gmachu w/w Sądu.

## DAM PRACĘ

Laboratorium roślin w Piasecznie  
ul. Staszica 44 zatrudni: Panię  
do rozmnażania roślin. Praca siedząca  
przy specjalnie przystosowanych  
do tej czynności oświetlonych stołach  
z zachowaniem szczególnej czystości.  
Szkolenie i opieka dla osób  
bez doświadczenia. Umowa o pracę,  
pełny etat 7.00-15.00.  
Kontakt tel. 22 7562065  
poniedziałek - piątek  
w godz 8.00-14.00. Dołącz do Nas!

Zatrudnię magazyniera nocna zmiana  
(warunki chłodnicze). Praca w godzinach  
20-4 przy wędlinach. Kontakt  
w godzinach 8-12. Wynagrodzenie 2500zł  
netto. Piaseczno 515 090 488

ZATRUDNIĘ pracownika do montażu pawil-  
onów. Wymagane doświadczenie przy mon-  
tażu płyt warstwowych i prawo jazdy kat.B.  
Tarczyn, 669-430-944

Zatrudnię pracownika ze znajomością  
hydrauliki lokalowej drobnej ślusarki oraz  
drobnych prac budowlanych  
Tel. 722300422

Zatrudnię osobę do rozbiórki kurczaków  
może być do przyzuczenia (nocna zmiana  
21-5) Piaseczno kontakt 8-12.  
515-090-488

Zatrudnię osobę do sprzątnięcia hurtowni  
praca w godzinach 7-13 (6 dni  
w tygodniu) Piaseczno kontakt 8-12  
515-090-488

Zatrudnię osoby do pracy na zmywalni,  
do wydawania posiłków oraz pomoc  
kuchenną w Konstancinie. 508-318-341

ZATRUDNIĘ KUCHARZA DO PRACY  
W RESTAURACJI W PIASECZNI  
kontakt: 500098437

**Fryzjerkę do zakładu w Górze Kalwarii  
zatrudnię tel. 512449345**

Firma Budowlana zatrudni pracowników  
ogólnobudowlanych Tel-501952531,  
503736575

Zatrudnimy agentów ochrony, do 60 lat  
w Konstancinie. tel. 509740966

Firma Folpol (Baniocha) zatrudni  
magazyniera. Tel-605 832 558

Firma PROBET zatrudni osobę z orzecz-  
niem niepełnosprawności do pracy w cha-  
rakterze sprzątaczkę, pracownika gospodar-  
czego. Oferujemy umowę o pracę, atrak-  
cyjne wynagrodzenie. Telefon kontaktowy  
799-014-843

**BUDOWLAŃCÓW DO REMONTÓW.**  
Tel-602 230 452

Praca od zaraz, Call Center Góra Kalwaria  
oraz Warszawa. tel-730 266 999

Pomoc kuchenna, kucharka do pracowni  
garmazeryjnej Mysiadło, tel. 603 68 65 61  
Elektromonter, tel. 501 236 987

Przyjmę do pracy kobiety. Sprzątnięcie  
biurowego i salonu samochodowego  
ul. Puławska - Mysiadło.  
Zgłoszenie pod tel. 601 20 20 60

Zatrudnię fryzjerów / fryzjerki w salonie  
„Jola” pl. Piłsudskiego 5 Piaseczno  
tel. 22 7970775

Zatrudnię na stałe, pracownik fizyczny  
- magazynier. Załadunek wózkami  
widłowymi na dział „Cegły” oraz  
realizacja zamówień na dział „TARTAK”.  
Znajomość obsługi wózka widłowego.  
PIASECZNO. tel. 609 115 711

## USŁUGI

Laureat Perły Mazowsza 2016  
sala weselna Biały Dworek  
w Prażmowie – zapraszamy  
tel. 722 202 966  
[www.salaweselnaprazmow.pl](http://www.salaweselnaprazmow.pl)

**BEZPYŁOWE CYKLINOWANIE, REMONTY**  
od A do Z. TADEUSZ BIAŁOGRODZKI  
Tel-502 093 588, 22 756 57 63

Naprawa, serwis okien i drzwi,  
naprawa i wymiana okuć, wymiana szyb  
i uszczelek, tel. 22 717 71 00,  
603 310 223, 601 623 480

**Elektryk, usługi elektryczne**  
797 669 797

**AUTOMATYKA, napędy do bram**  
-przesuwanych, garażowych,  
dwuskrzydłowych. Sprzedaż, montaż  
i serwis, tel. 790 331 339

**Pracownia tapicerska. tel-502 908 661**

Wycinka drzew, oczyszczanie działek,  
ogrodnicze 519 874 891

Gaz ziemny do 15% taniej.  
Tel-691 110 845

Glazura, terakota samodzielnie  
tel. 694 126 583

Tynki tradycyjne, gipsowe 604415352

Tynki wewnętrzne tel 533125444

Tłumaczenia tel. 607 685 074

**Studnie 601 231 836**

Dachy, podbitka 692194998

Wycinka drzew 574 981 370

**Hydrauliczne, gazowe, uprawnienia,**  
**tel. 501 299 360**

Krycie, naprawa dachów,  
tel. 511 928 895

Docieplanie budynków szybko, tanio,  
solidnie, tel. 502 053 214

Remonty - budowlane, ogrodzenia,  
tel. 513 137 581

Cyklinowanie, tel. 573 437 794

Wylewki agregatem, styrobeton,  
tel. 668 327 588

Remonty, wykończenia, malowanie,  
tel. 722 292 031

Naprawa pralek, tel. 602 322 951

## SPRZEDAM

Drewno opałowe i kominkowe,  
tel. 602 77 03 61

Drewno opałowe i kominkowe,  
tel. 791 394 791

## AUTO-MOTO SPRZEDAM

Samochód Mercedes 124. 91 rocznik, 2,3  
benzyna, automat. stan idealny.  
tel-507 031 501

## AUTO-MOTO KUPIĘ

Skup Aut, wszystkie marki. Gotówka  
od ręki. tel. 510 210 692

Skup, stare, skorodowane, rozbite.  
Atrakcyjne ceny.730-134-633

## NIERUCHOMOŚCI WYNAJEM

Pok. 1-os. 450 +, 2-os. 600+  
tel. 797 799 002

Kwatery 8+ tel. 720 916 226

## NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM

Złotokłos, sucha część. Uroczą działka  
budowlana, starodrzew, droga asfaltowa,  
wszystkie media, 968m2, 154 tys zł.  
tel-515 211 255

**Segmenty w centrum Góry Kalwarii**  
- tel. 602 810 143

**BEZPOŚREDNIO SPRZEDAM NAROŻNĄ**  
**DZIAŁKĘ 715 M KW W ZALESIU**  
**DOLNYM PRZY GŁÓWNEJ DRODZE**  
**TEL. 501 156 766**

Działki budowlane 1000 m2 Prażmów,  
tel. 602 77 03 61

Działki rekreacyjne Prażmów,  
tel. 602 77 03 61

## NAUKA

Fizyka, matematyka tel. 608 596 835

Matematyka tel. 602 690 229

## ZDROWIE

**LECZENIE PIJAWKAMI, RUNÓW**  
UL. SOLIDARNOŚCI 49, tel-516 172 275

Leczenie pijawkami, Piaseczno,  
Puławska 16. TEL-698 611 312

## FINANSE

Potrzebna gotówka? KredytOK  
od 200zł do 550 000zł. Szybko,  
profesjonalnie, na miejscu. Wstępna  
decyzja w 15minut. KredytOK Piaseczno  
ul Kościuszki 4 Sprawdź Nas. To nic nie  
kosztuje 227575027, 518707964

Kredyty i Pożyczki wieloratalne  
dla wszystkich. Tel. 690-016-555

## KREDYTY

## POŻYCZKI

**519 642 491**

## UBEZPIECZENIA

ul. Sierakowskiego 16, Piaseczno

**PELET**  
**EKOGRZEZEK**  
**WĘGIEL**  
**TEL. 600 852 292**  
Krupia Wólka, ul. Górna 28

## SKUP AUT

**SPRZEDAŻ CZĘŚCI UŻYWANYCH**

**510 357 529**  
**695 966 147**

Wola Prażmowska, ul. Północna 1  
Poniedziałek - Piątek 8-17

**EKOBUDEK** [www.ekobud.waw.pl](http://www.ekobud.waw.pl)  
**DOCIEPLANIE BUDYNKÓW**  
**ELEWACJE, PODDASZA**  
**501 62 45 62**



FOT. ROMEOJOZAK.COM

W oczach wielu trener Legii już został skreślony. Czy słusznie?

## Wyższy poziom absurdu

**SUBIEKTYWNYM OKIEM**

Nowy szkoleniowiec Legii jednego dnia został okrzyknięty seksistą, szowinistą i tchórzem.

**N**ie sposób przejść obojętnie obok tego, co obecnie dzieje się wokół atmosfery w Legii Warszawa. Niektórzy zapewne chcieliby, żeby „jazda” po klubie trwała jak najdłużej, wobec czego uciekają się do nieczystych zagrań.

Nie minął miesiąc, odkąd „Wojskowych” objął Romeo Jozak, a duża część mediów zdążyła już go zrównać z ziemią. Jeszcze zanim nowy trener przystąpił do treningów, już mówiono, że to teoretyk i wielka niewiada. Później z kolei przydarzył się ten nieszczęsny dramat na Bułgarskiej i pomeczowa konferencja prasowa, po której dziennikarze zgodnie postanowili postawić krzyżyk na nazwisku Chorwata.

„Trener seksista” – ocenił jeden z ekspertów po tym, jak zirytowany Jozak powiedział, że futbol to nie gra dla dziewczynek. Oczywiście nie zauważył przy tym, iż trener błyskawicznie się poprawił i dodał, że w żadnym wypadku nie zamierzał obrazić kobiet. Bo tak się mówi – „grasz jak dziewczynka”, „grasz jak trampkarz” – i nie ma w tym nic obraźliwego, żaden junior nie poleci na skargę. Gdyby rozsiadł się wygodnie w

fotelu i zamiast analizą meczu, zajął się demonstrowaniem swojej niechęci do kobiecego futbolu, to wtedy zupełnie co innego. Kiedyś jeden z piłkarzy Bełchatowa po sromotnej klęsce oznajmił w wywiadzie, że „czuje się jak dziwka po gang bangu” i sądzę, że ostatnią rzeczą, o jakiej myślał, było obrażanie najstarszej profesji świata... Niestety, w dzisiejszych

**Generalnie Jozak powiedział samą prawdę. Piłkarze go oszukali, bo zegrali tak, jakby zamiast do grania, lepiej nadawali się do tarcia chrzanu**

mediach dziecięca zasada „pierwsze słowo do dziennika, drugie do śmietnika” i zapominanie o kontekście nadal jest bardzo popularne. Dochodzi jeszcze drugi aspekt tej konferencji, chyba nawet ważniejszy, czyli ogólny wydzwięk słów trenera. Generalnie Jozak powiedział samą prawdę. Piłkarze go oszukali, bo zegrali tak, jakby zamiast do grania, lepiej nadawali się do tarcia chrzanu. Czy za stwierdzenie rzeczy oczywistych można stracić szatnię? Za to oraz dodatkowo za brak znajomości sztuk walki...

Przeglądając niektóre komentarze, można odnieść wrażenie, że w trakcie szarpaniny z kibolami szkoleniowiec Legii powinien załatwić jednego „z łokcia”, drugiego „z byka”, a trzeciego „z karata”. Stał obok – tchórz. Istny absurd. Taka patologiczna sytuacja nie powinna nigdy mieć miejsca, a zarzucanie braku charakteru świadczy o byciu pozbawionym jakiegokolwiek klasy. Żyjemy ponoć w cywilizowanym kraju, nikt nie powinien od nikogo oczekiwać awanturowania się z pseudokibicami. Zresztą chciałbym zobaczyć reakcję tych cwaniaków sprzed komputera, którzy tak najeżdżają na Jozaka, gdyby to na przeciwko nich stanęła potężna grupa chuliganów...

Każdy z zawodników Legii powinien sobie zadać fundamentalne pytanie, parafrazując słowa Radosława Janukiewicza: „czy kur\*\*\* chce grać dla Legii Warszawa, czy nie”. A jak nie, to każdy wie, co dalej... Nie ma co się użalać, myśleć o rozwiązywaniu umów (choć znając rzetelność niektórych, to kolejna kaczka dziennikarska), szukać winnych, tylko wziąć się do roboty. Może ktoś nazwie mnie laikiem, ale ja w meczu z Jagiellonią widziałem momentami naprawdę fajny atak pozycyjny. I tego oczekuję w przyszłości.

Rafał Lipski

# Krychowiak w Oborach



FOT. KLUB SPORTOWY KONSTANCIN

Podopieczni trenera Tomasza Trzewika w towarzystwie gwiazdora kadry

**KONSTANCIN-JEZIORNA**

Reprezentant Polski pojawił się na treningu Klubu Sportowego Konstancin.

**W** zeszłym tygodniu na zajęciach rocznika 2009 KS Konstancin zjawił się wyjątkowy gość. Przed czwartkowym meczem reprezentacji Polski z Armenią do Obór zawitał defensywny pomocnik kadry Adama Nawałki, Grzegorz Krychowiak. Gwiazdor – jak zawsze gustownie ubrany – zamienił kilka słów z młodymi adeptami futbolu.

Jak to się stało, że Krychowiak postanowił odwiedzić gminę Konstancin-Jeziorna?

**Zdjęcie z nim będzie dla chłopaków ogromną pamiątką na całe życie**

– Jeden z rodziców, przy okazji wywiadu do telewizji z Grzegorzem Krychowiakiem, zorganizował go w naszym obiekcie. W tym czasie odbywał się tre-

ning dzieci z naszej akademii. To było dla nich miłe zaskoczenie, ponieważ nie wiedzieli o niczym i tu nagle na boisku pojawił się Grzegorz Krychowiak. Super sprawa, bo błysk w oczach dzieci był widoczny od samego początku – opisuje nam obecny na spotkaniu trener ekipy seniorów KS Konstancin Michał Madeński.

– Rozmowa była miła, ze względu na zgrupowanie kadry nie było to długie spotkanie, ale dał małym zawodnikom

**Dał małym zawodnikom motywację do treningu, powiedział, że muszą ciężko pracować i przeć do przodu**

motywację do treningu, powiedział, że muszą ciężko pracować i przeć do przodu. Samo zdjęcie z nim będzie dla chłopaków ogromną pamiątką na całe życie. Super; że udało się zaprosić topowego zawodnika do naszego klubu, to ogromny zaszczyt. Dla nas, trenerów, to też fajna sprawa zobaczyć piłkarza przez duże „P” na własne oczy – dodaje.

Młodzież z pewnością długo nie zapomni tego dnia. A kto wie? Może za parę lat któryś z graczy pójdzie w ślady gwiazdora kadry?

Rafał Lipski

## Udana inauguracja

**MYSIADŁO**

Zawodniczki MUKS-u nie dały szans przeciwnicom.

**W** ostatnią sobotę odbyła się pierwsza kolejka II ligi siatkówki kobiet. Do najciekawszych spotkań zaliczyć można starcie siatkarek klubu MUKS Krótka Mysiadło z ekipą Łaskowia Łask. Nasze zawodniczki, grając na wyjeździe, pokazały kawałek dobrej siatkówki.

Pierwszy set nie ułożył się po myśli Mysiadła i po wyrównanej walce rywalki osiągnęły dużą przewagę, efektem czego wygrały set 25:17. Później było jednak tylko lepiej. Kolejna część gry

należała już do Krótkiej i zakończyła się zwycięstwem 25:16. W trakcie trzeciego seta (25:21) reprezentantki naszego powiatu prowadziły w pewnym momencie już nawet 8:0. Ostatnia odsłona gry była nieco bardziej wymagająca, Łaskowia nie zamierzała tanio sprzedać skóry, ale to MUKS, świetnie wykorzystując zagrywki, ostatecznie cieszył się z triumfu 25:20. 3:1 na tablicy wyników i bez łaski!

Najlepszą zawodniczką spotkania została wybrana Agnieszka Gawlik. Wyróżniły się również Paulina Kuźnia, Paulina Snopkiewicz, a także Marta Piekut.

W związku z pierwszą wygraną w II lidze w tym sezonie na koniec przypominamy zwycięski skład Krótkiej z tego



FOT. MUKS MYSIADŁO

Zawodniczki MUKS-u Krótka Mysiadło

meczu: Monika Lipińska-Jeziorowska, Aleksandra Sikorska, Agnieszka Gawlik, Anna Sulej, Michalina Godlewska, Agnieszka Witkowska, Marta Piekut, Michalina Tokarska, Ewa Podkalicka, Paulina Snopkiewicz, Paulina Kuźnia. Brawa dla wszystkich dziewczyn! A już w ten weekend MUKS podejmie u siebie Osemkę Siedlce.

RL

**PULA NAGRÓD 25 000 zł**  
ZGŁASZAJ, GŁOSUJ,  
WYGRYWAJ!!!  
**III EDYCJA**  
**KONKURSU**  
ZGŁOSZENIA KANDYDATÓW  
www.perlymazowska.pl

Perły Mazowsza 2017

VOX W RYTMIE HITÓW

Przełęcz PIASECZYŃSKI

**BIEG ZŁOTYCH LIŚCI**  
15 października 2017  
ZAPISY TRWAJĄ  
kondycja.com.pl/startmeta/

Jak się zapisać? 608 320 626  
Szczegóły imprezy 501 091 480  
PIKNIKIRODZINNE.PL

Gmina Piaseczno

**KONDYCJA**  
Lekkoatletyka Piaseczno

Przełęcz PIASECZYŃSKI